

# DIRVA

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER  
6116 ST. CLAIR AVENUE • P.O. BOX 03206 • CLEVELAND, OHIO 44103  
Vol. LXVIII Gegužė - May 5, 1983 Nr. 18

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

## An Open Letter to the Delegates of the Founding Convention of the New Communist Youth Organization

Dear Delegate:

You have been told that Communism is the answer and the hope of the future. You have been promised "a program to unite the young generation for a better life and a better future" to be achieved through a new "young people's struggle for economic rights and social justice." As your idol, they have chosen the Soviet Union because "the Soviet Union has made an incredible achievement for mankind." We, the undersigned, challenge the bases of these promises. We ask you to consider some of the "achievements" of Communism and the Soviet Union listed below. Then ask yourself: is Communism with its despicable past really the hope of the future?

- The consolidation of Communist power in the Soviet Union resulted in the deaths of 60 million people. The holocaust has been described most vividly by A. I. Solzhenitsyn in his Gulag Archipelago.
- The devastating consequences of Soviet agricultural and economic policies resulted in the deaths of 7 million Ukrainians by starvation in the 1930s.
- The friendship pact between Communist Soviet Union and Nazi Germany in 1939 divided Eastern Europe between the two tyrants of these nations. The pact, which eventually was a catalyst for World War II, deprived freedom and the right of self-determination for the citizens of the Baltic States of Estonia, Latvia and Lithuania.
- The illegal annexation of the Baltic States into the Soviet Union has not been recognized by the United States and almost all the free world countries.
- The ideals of the Atlantic Charter were abrogated by the Soviet Union as Eastern Europe after World War II became the "captive nations" of the Soviet Empire. Its citizens interned to this day by a wall of concrete, barbed wire and machine guns.
- Over half a million citizens of the Baltic States considered politically unreliable by the Soviet Union were deported to Siberia, where most of them perished from exposure, disease and hunger.
- The sparks of freedom and self-determination have been suppressed brutally by guns and tanks of the Soviet Union in Hungary (1956) and Czechoslovakia (1968).
- Afghanistan was invaded by the Soviet Union in 1980. Its citizens have been subjected to death and terror by chemical weapons ("yellow rain").
- The Soviet expansionism is not due to its "fear of encirclement" but rather because of hunger for power and self proclaimed destiny of supporting "class struggles" and revolutionary movements to "liberate" humanity from the "chains of capitalism."
- The Power of the Communist party is perpetuated with the help of the KGB. The dreaded secret police ensures that basic human rights of its citizens do not endanger the well being of the Communist party and the state.
- Religion in the Soviet Union and its occupied territories is just barely tolerated. The Ukrainian Orthodox Church and the Catholic Church in Lithuania and Ukraine have been severely repressed. Priests and ministers have been murdered or arrested. Churches have been burned down or turned into museums or warehouses. Atheism is actively promoted.
- The diagnosis of "sluggish schizophrenia" has been invented in the Soviet Union to send dissidents, minority nationalists, evangelical ministers and would-be labor union organizers to mental hospitals where they have been subjected to massive doses of mind-altering drugs to "cure" their bouts of dissatisfaction with the Soviets Communist ideology.
- Poland's Walesas' counterpart in the Soviet Union — Vladimir Klebanov — has been incarcerated since 1978 because of his efforts to found a free trade union.
- The oppressed nationalities in the Soviet Union are under constant pressure of Russification. Expressions of nationalistic feelings in the Baltic States and Ukraine are considered anti Soviet agitation and punishable by long terms in prison or mental hospitals.
- Russification also has been achieved through the pretext of industrializing the illegally occupied territories. Russians have been encouraged to emigrate to the Baltic States and Ukraine to satisfy "labor demands." The effect of Russification has been especially severe in Latvia where presently the population of the country is only 51% Latvian.
- The Soviet Union and its puppets have made a mockery of the Helsinki Accords. Human rights violations have increased particularly with the new leadership in the Kremlin.
- A Communist block nation, East Germany, has sold human beings at a price of \$20,000 per person to the West to obtain much needed Western currency.
- Indentured and forced labor have made it possible for the Soviets to build the oil pipe line from Siberia to Europe.
- The Communist economic policies have led to conditions where its citizens have to wait in long lines for basic food supplies and shabbily made goods, both of which are always in short supply.
- The dissatisfaction of the average citizen of the Soviet Union with his economic condition is manifested by his high absenteeism from his work place and his widespread abuse of alcohol.
- In the Soviet Union where class distinction is supposed to be nonexistent, the "good life" is enjoyed by the few — the Communist party leaders and their "apparatchiks."
- The period of detente was used by the Soviet Union to increase its military power at an unprecedented rate.
- Detente also did not rescind the Communist "law" of international "class struggle." Soviet Union has intervened with Cubans and others in Angola, Ethiopia, Yemen, Cambodia, Nicaragua and El Salvador.
- The Soviet Union was instrumental in establishing martial law in Poland and the suppression of Solidarity.
- The Soviet Union is recognized as the leading supporter of international terrorist groups around the world. The KGB has been implicated in the assassination plot of Pope John Paul II.
- The Soviet Union has been guilty of serious arm treaties violations, especially the 1925 Geneva Protocol and the 1972 Biological and Toxin Weapons Conventions in its inhuman use of chemical weapons in Afghanistan and Asia.
- The present "peace" offensive by the Soviet Union is a continuation of its past foreign policy dictum of the international "struggle for peace" which began during the Communist revolution with the banners proclaiming "Peace to the People! Power to the Soviets!"

What has sustained Communism since the revolution is the inherent appeal of an ideology to promise to remake society that will produce a "new man," satisfied of his material as well as his psychological needs. History has shown, however, that Communism promises more than it delivers. In fact, that history is a legacy of lies, broken promises and agreements. It has also become evident that repression of basic human rights is not an aberration of Communism, but rather an integral and necessary part for it to function and survive. Communism has created one of the most monstrous and oppressive social systems in world history. There is no reason to hope that the face of Communism will change in the future.

This ad is paid for by the organizations and individuals listed below:

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Baltic American Committee of Greater Cleveland</li> <li>• Baltic American Freedom League, Los Angeles, CA</li> <li>• Estonian Council of Cleveland</li> <li>• American Latvian Association of Cleveland</li> <li>• Latvian Veterans Relief Organization—Daugavas Vanagi</li> <li>• Latvian Cleveland Credit Union</li> <li>• Latvian Church Credit Union</li> <li>• Lithuanian American Council</li> <li>• National Guard of Lithuania, Juozapavicius Chapter</li> <li>• Lithuanian Nationalist Society</li> <li>• Birutecių Draugija</li> <li>• Lithuanian Community Inc. of USA</li> <li>• American Latvian Association in The United States, Rockville, MA</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fabrick Kovats Radio</li> <li>• The Magyar Society For Self Culture</li> <li>• Hungarian Boy Scouts Association</li> <li>• World Federation of Hungarian War Veterans</li> <li>• Hungarian Congress</li> <li>• Society of Hungarian Gendarmes</li> <li>• Cleveland Hungarian Athletic Club</li> <li>• Hungaria</li> <li>• Hungarian Freedom Fighters Movement</li> <li>• Ohio Section of Committee in Support of Solidarity</li> <li>• Polish Army Veterans, Post 152</li> <li>• Polish Veterans in Exile, Circle 2</li> <li>• Polish Veterans Alliance, Post #1</li> <li>• United Ukrainian Organizations of Greater Cleveland, 400 Hurly Ave.</li> <li>• W. Rostafinski</li> <li>• B. Zahony</li> <li>• Maria Mantanickas</li> </ul> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Detalė iš tautybių demonstracijų prieš komunistus Clevelande prie Teisingumo rūmų balandžio 30 d. Prieky Taraškų jauniausieji vaikai.  
J. Garlos nuotr.

## PADĖTIS CENTRINĖJE AMERIKOJE

Po prezidento Reagano kalbos

Vytautas Meškauskas

Prezidentas Reaganas griebsi retai vartojamos formos - specialaus pranešimo abiem kongreso rūmams - atkreipti krašto dėmesį į Centrinėje Amerikoje susidariusią būklę, kuri sudaro pavojų Jungtinėm Amerikos Valstybėm. Iki šiol administracijos politikai trūko pilno pritarimo kongrese ir pilno pritarimo kongrese -- ir tuo pačiu lėšų jai vesti -- ne tiek dėl to pavojaus nesupratimo, kiek nepasitikėjimo ta politika. Turint prieš akis Vietnamo pavyzdį teigiama, kad El Salvadoro vyriausybės rėmimas yra pasmerktas nepasisekimui. Kaip teigė demokratų atsakymui per televiziją parinktas senatorius Christopher Dodd, administracijos politika -- El Salvadore vyriausybės rėmimas -- yra pasmerkta nepasisekimui, nes ji yra krašte nepopuliari, žudo civilius gyventojus ir net -- turėdama persvarą prieš partiza-

nus, kurių daugiausia yra 7,000, o vyriausybė turi bent 30,000 karių -- negalinti sukilėlių nugalėti. Koks būtų sen. Dodd receptas?

Kadangi sąmyšio Centro Amerikoje priežastys yra ūkinės bei socialinės, nesą kitos išeities kaip pabandyti tartis su sukilėliais. Tos galimybės nepaneigė ir prezidentas, savo kalbos ketvirtoje išvadoje pareiškęs:

... mes remsime dialogą ir derybas tarp to rajono kraštų ir jų pačių viduje. Dėl sąlygų rinkimuose galima būtų susitarti.

Komunistiniai sukilėliai nebūtų sukilėliai, jei griebtųsi ginklo dėl rinkimų sąlygų. Jie gali derėtis tik dėl valdžios jiems perleidimo. Jei dėl koalicinės vyriausybės sudarymo -- tai tik dėl tokios, kurioje jie turėtų raktines pozicijas, nes jiems padedančių oportunistų iki šiol netrūko nei viename krašte. Jei jie to savo tikslo negali pasiekti, jie mieliau eis į pogrindį palaukti kitos progos. Ar ne taip buvo Graikijoje, kuriai padėjo prezidentas Trumanas, taip pat, kaip dabar Reaganas, viešai kreipdamasis į abejus kongreso rūmus

KAIRĖJE: Jungtinio anti-komunistinio bloko atsišaukimas-skelbimas, kuris buvo atspausdintas Clevelando dienraštyje The Plain Dealer 1983 m. gegužės 1 d. laidoje.

(Nukelta į 2 psl.)





# SAVAITINĖ POLITIKOS *Dirva*

**Vokiečių apskaičiavimai apie Sovietijos pajėgumą. - Tie patys skaičiai nebūtinai tą patį reiškia. - Popiežius priėmė Lietuvos vyskupus. - Vysk. J. Steponavičiui bus nuimtas draudimas eiti pareigas?**

I įsiūbavusias diskusijas apie atominį bei kitoki apsiginklavimą turėjo prisidėti savo įnašu ir Vakarų Vokietija. Tai būtų vokišku kruopštumu paruošta 300 psl. knyga su daug statistikos ir vaizdų apie Sovietų Sąjungos pasirengimus karui, paruoštą V. Vokietijos Krašto Apsaugos ministerijai. Jei patikėti Der Spiegel — jos išleidimas tačiau atidėtas rudeniiui, kad ... ją suderinti su amerikiečių piešiamu vaizdu. Mat, ta Baltoji Knyga buvo paruošta buvusios socialdemokratų-liberalų vyriausybės užsakymu, kurios pažiūros į galą pradėjo daugiau skirtis nuo Reagano administracijos, negu naujos krikdemų-liberalų vyriausybės.

NATO, pagal vokiečių ekspertus, yra be abejonės per silpna puolimui. Bet tam ji ir nesiruošia. Tačiau Rytų ir Vakarų pajėgų skirtumas nėra toks, kad Rytai galėtų laimėti karą. Vien Vakarų Vokietija per paskutinius dvyliką metų įsigijo naujų ginklų už 55 milijonus markių, o iki šio dešimtmečio galo ta suma pašoks iki 100 milijonų markių.

Vokiečiai samprotavo, kad NATO kraštai turi beveik dvigubai daugiau gyventojų negu Varšuvos blokas: 626 milijonai prieš 380. Sovietai tačiau išleidžia daugiau apsiginklavimui negu JAV. Vienam sovietiniam piliečiui tenka 700 dolerių karinių išlaidų, JAV — \$644. Maskva tačiau turi padengti 86% visų Varšuvos pakto karių, tuo tarpu JAV — tik 56% visų NATO išlaidų. Sovietija beveik ketvirtadalį savo karinių pajėgų — kurios JAV apskaičiavimu siekia 4.9 milijono karių, o vokiečių apskaičiavimu 4.1 milijoną — turi laikyti prie Kinijos pasienio, tuo tarpu NATO tik saugo Vakarų Europą. Kinija taip pat turinti keturias tolimos distancijos raketas su atomineis užtaisais ir 120 vir 120 vidutinės distancijos raketas su atomineis užtaisais. Nemažo skirtumo esama ir ginklų kokybėje. Skaičiumi sovietai viršija, tačiau bent 50% jų ginklų laikytini pasenusiais. Taip jų naujausias lengvas bombonešis SU-24 yra kopija JAV F-111 lėktuvo, kuris buvo įvestas rikiuotėn ... 1967 metais. Sovietai neturi nieko lygaus naujausiems amerikiečių ir europiečių lėktuvams. Izraelis per susirėmimus Libane įrodė, kad ir garsūs sovietų T-72 tankai nėra taip baisūs, kaip buvo garsdinama. Vokiečiai savo sandėliuose turi 45,000 prieštankinių raketų, kurios gali tuos tankus sunaikinti.

Baigiamoji sulaikyto raportas išdava: 'globalinis karinių pajėgų santykis patiesina išvadą, kad nepaisant visokių ne-

lygybių kariniuose santykiuose, Atlanto Sąjungos užpuolimas yra susijęs su tokia rizika, kokia nepateisina politinių tikslų siekimo karinėmis priemonėmis.

Der Spiegel apie tai rašo savo balandžio 11 d. laidoje. Balandžio 25 d. Spiegelio leidėjas Rudolf Augstein galėjo paskelbti savo pasikalbėjimą su Y.V. Andropovu, kas atrodo kaip atlyginimas už Spiegelio užimtą liniją. Likimo ironija nori, kad sovietams patiemis aiškinti — kad jie silpnėsi, negu Vakaruose manoma — neparanku, bet jei kas kitas įrodo jog jie nėra taip baisūs, jie būna patenkinti. Mūsų atveju Andropovas ne tik atsakė į iš anksto pateiktus klausimus raštu, bet ir leidosi į pašnekėsi, kurio taip pageidauja Vakarų žurnalistai, nes Andropovo asmenybė vis dar yra mišlė.

Grižtant prie ginkluotų pajėgų palyginimo tenka pastebėti, jog istorija moko, kad noras tik gintis privedė prie stipresnės pusės pralaimėjimo. Paskutinis tai įrodė Hitleris, kurio dienoraštį ką tik pradėjo skelbti kitas didelis vokiečių savaitraštis Stern. Idomu, kad visi išlikę gyvi Hitlerio aplinkos žmonė — kaip jo adjutantai, sekretorė ir kt. — teigia niekad nepastebėję, kad Hitleris būtų vedęs bet kokius užrašus. Antra vertus, jei tas dienoraštis yra sufabrikutas, tas darbas yra taip gerai atliktas, jog vienintelė vieta kur tai galė būti padaryta yra ... R. Vokietijos Potsdamas, jau seniau pagarsėjęs savo suklotojimais. Bet koks tikslas? Uždirbti kiek Sovietijai reikalingos užsienio valiutos? Įrodyti, kad Vakarai ir toliau domisi Hitleriu? Jei taip, ar tai neturi sąryšio su nacių gaudymu Amerikoje?

Kaip ten būtų, Hitleris faktinai yra dabartinės sovietų karinės strategijos tėvas. Ji išvaizduoja sovietų armijas taip pat žygiuojančias į priekį, kaip Wehrmachtas veržėsi į Rusijos plotus. Tačiau per keturiasdešimt metų sugalvota daug priemonių žygiuojančiom tankų masėms sustabdyti, net nepanaudojant atominių ginklų. Didelė sovietų silpnybė yra jų nedavimas iniciatyvos atskirų dalinių vadams, bet tai sunkiai pakeičiama, nes išplaukia iš jų sistemos.

Balandžio 22 d. Reuteris pranešė iš Romos, kad popiežius Jonas Paulius II, kalbėdamas Lietuvos vyskupams, pageidavo religijos ir sąžinės laisvės tarybinėje respublikoje. Jis taip pat apgailestavo mažą kandidatų į kunigus skaičių.

N.Y. Times pranešė iš Romos, jog vienas Vatikano pa-

reigūnas pareiškęs balandžio 26 d., kad keturi Lietuvos vyskupai, kurie ši mėnesį susitiko su popiežium Jonu Pauliu II, grįžo namo su viltimi, kad santykiai tarp Sovietų vyriausybės ir Bažnyčios gerokai pagerės..

Specifiniai — pareiškė pareigūnas — vyskupai tikisi, kad Maskva, po 22 metų draudimo, leis eiti pareigas Vilniuje vyskupui Julijonui Steponavičiui.

Pareigūnas pareiškė, kad Vatikanas gali sutikti su kompromisu pavesti vyskupui kitas pareigas Lietuvoje. Toks kompromisas leistų eiti vyskupo pareigas, kas jam buvo uždrausta be paaiškinimo, ir leistų Bažnyčiai su Maskva susitarti dėl kito vyskupo ar arkivyskupo Vilniui.

Neužmirškime, kad Madrido konferencija vis dar tęsiasi. Sovietų delegatas Yuri V. Dubin balandžio 22 d. grąsino, kad už konferencijos išsiskirtymą be rezultatų, atsakomybė krinta ant JAV. Tų delegatas Max M. Kampelman kaltino Maskvą sustiprinus žmonių teisių aktyvistų persekiojimą. Tokia veikla apsunkinanti derybas. Sovietai spaudžia konferenciją užbaigti sutarimu dėl nusiginklavimo derybų pradėjimo, tylo mis apeinant žmonių teisių pažeidimą.

1980 metais buvo atimta pilietybė Rumunijos stačiatikių arkivyskupui Valerian Trifa, po ko Imigracijos ir Naturalizacijos Taryba nutarė jį ištremti. Vak. Vokietijai, Italijai ir Šveicarijai atsisakius jį priimti, OSI direktoriaus pareigas einas Neal M. Sher nuvyko į Izraelį prašyti jį priimti. Izraelio teisingumo ministerija pirmiausia nori išsiaiškinti, kuo Trifa galima būtų apkaltinti. JAV pilietybė jam buvo atimta dėl to, kad nuslėpė savo dalyvavimą antisemitinėje organizacijoje Geležinė Gvardija, kuri 1940 m. sukursčiusi antisemitines riaušes Rumunijoje.

## CENTRINĖJE AMERIKOJE...

(Atkelta iš 1 psl.)

1947 metais ir kurio pavyzdį Reaganas paminėję savo kalboje.

Zinoma, būtų geriau, kad komunistų užmačiams Salvadore ir kitur priešintųsi šventieji, nesiekia sau jokios asmeniškos naudos. Bet realiam gyvenime tokių nerasi. Jei kas nori valdžios, jis ją ir gins. Tiesa, demokratiniuose režimuose valdžios atidavimas nereikia kartu gyvybės ir turto praradimo, bet partizaniniam karui siaučiant tai neįmanoma.

## Iš kitos pusės

Pabandykite įspėti apie ką čia rašoma:

"Iš pradžių E. Mizo vadovaujamoje grandyje buvo du skyriai, kurie rūpinosi dvejų tarpžinybinių tarybų — Nacionalinio saugumo tarybos ir Vidaus politikos klausimų skyriaus veikla".

Nesiseka? Padėsiu:

"Taigi šios tarybos E. Mizo rankose yra svarbūs politiniai svertai, jis, tarytum savotiškas 'reguliuotojas', nustato, kokie klausimai yra svarbiausi, kokius pirmiausia dera nagrinėti prieš jiems patenkant į Ovalinį kabinetą."

Žodis 'ovalinis' turbūt jums jau padėjo įspėti, kad kalba sukasi apie JAV prezidentūrą. Ir tas E. MIZAS yra ne kas kitas, kaip prezidento patarėjas Edwin Meese III. Kadangi tai citatos iš ŠVYTURIO š. m. 3 Nr., negali tikėtis, kad dar būtų pavartotas 'III-sis' žymuo, per daug primintų karalius. Be to, kadangi visos žinios į okup. Lietuvą iš užsienio ateina rusų kalba, negali stebėtis, kad tas pareigūnas ten taip rašomas. Už tat pavergtos Lietuvos spaudoje skaitome apie prezidentą REIGANĄ ir jo patarėjus Divirį, Hikį, Merfį ir panašius.

Sunkiau suprasti, kodėl mes ir laisvėje kartais bandome laikytis tokios tvarkos. Netoli pavyzdžio jieškant: viename mėnraštyje skaitome apie KARLSRIHES politiką, Europą po HAKENKROICU, bet tame pačiame str. užtinkame Maginoto linijos bunkerius. Juk, jei rašytumėm, kaip tariame, reiktų tuos bunkerius pavadinti MAŽINO. Dar gerai, kad prezidentas tame mėnraštyje vadinamas Reaganu, o ne 'lietuviškai' — Reiganu.

Pirmąpradę nuodėmę išėivijos rašyboje padarė dar Vokietijoje išleisto Lietuvių Kalbos Vadovo autoriai, kurie giliausios išminties priepuolyje 89 psl. pamokė:

"Čia pat pastebėtina, kad ir lietuvių amerikiečio (sportininko) suanglinta pavardė S h a r k e y (iš žukausko? — vm) lietuviškai tevadintina š a r k i s (ne šarkiejus ar šarkėjus) JUO LABIAU, KAD TUO VARDU LIETUVOJE YRA VADINAMAS IR VIENAS EŽERAS." (vm)

Iš viso, jei senatorius Dodd teisus, ir El Salvadore partizanai savo eilėse turi 7,000 žmonių, tai -- turint galvoje partizaninio karo pobūdį -- 30,000 karių jiems suvaldyti yra per mažai. Juk partizano neatskirsi nuo eilinio gyventojų. Su uniformom ir ginklais jie pasirodo tik užsienio korespondentams.

Prezidentas aiškino, kad su palyginti nedidelėm sumom -- šiais metais numatyta 600 milijonų dol. ūkinei ir karinei paramai visai C. Amerikai -- galima būtų padėti Salvadorui susitvarkyti. Jo politikos kritikai tam nenori tikėti. Jei jie teisūs, tai kas toliau? Ta visa sritis per svarbi JAV, kad Washingtonas galėtų ją palikti savo likimui, tačiau prezidentas rado reikalo pareikšti:

"Prieš einant toliau, leiskit man pasakyti tiems, kurie priimena Vietnamą: niekam į galvą neateina į Centrinę Ameriką pasiųsti Amerikos kovos dalinius. Jie ten nereikalingi ir niekas jų neprašo. Viskas, ko mūsų kaimynai prašo, yra tik pagelbėti paruošti karius ir ginklų apsiginti, kol jie susikurs geresnį, laisvesnį gyvenimą

Ta kalbos vieta susilaukė ovacijų abiejų partijų tarpe, kas, deja, parodė krašto nuotaikas, privertusias prezidentą taip taikiai kalbėti.

Juk, jei padėtis yra tokia rimta -- kaip išplaukė iš prezidento kalbos -- prezidentas, logiškai galvojant, turėtų aiškiai pareikšti, kad reikalui esant JAV tiesiogiai įstos į kovą. Juk jei marinai siunčiami į Libaną, kad išskirti norinčius kovoti, kodėl to paties nepadaryti Centrinėje Amerikoje, kur jie (marinai) jau ne kartą atliko panašų uždavinį. To nepasakęs prezidentas pats prisidėjo prie tokio išpūdžio susidarymo, dėl kurio jis išėjo savo kalboje:

"Kas atsitiks, jei Centrinė Amerika kristų? Kokia būtų mūsų padėtis Azijoje ir Europoje, sąjungose kaip NATO? Jei JAV negali atsakyti į grėsmę prie savo sienos, ar gali ateiti ar europiečiai patikėti, kad mes jiems padėsime? Jei sovietai gali prileisti, kad niekas kitas, kaip tik tiesioginis JAV užpuolimas, gali iššaukti Amerikos atsakymą, koks mūsų sąjungininkas, koks draugas galėtų mums dar patikėti?"

## PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

2533 West 71 St., Chicago, Ill.

1410 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: 476-2345

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI



## TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

**DIRVA**P. O. BOX 03206  
CLEVELAND, OHIO 44103  
TEL. (216) 431-6344

6116 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

EDITOR: VYTAUTAS GEDGAUDAS  
DIRVA (USPS 157580)POSTMASTER: Send address changes to DIRVA,  
6116 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.Second-class postage paid at Cleveland, Ohio. Published Weekly  
by American Lithuanian Press Radio Ass'n. VILTIS Inc. Subscrip-  
tion per year \$17.00. Single copy 35 cents.Prenumerata metams \$17.00, pusei metų \$9.00 • Atskiros nu-  
merio kaina 35 centai • Straipsniai pasirašyti pavarde, inicialais  
ar slapyvardžiu nebūtinai išreiškia redakcijos nuomonę • Nespaus-  
dinti straipsniai grąžinami tik autoriams prašant • Už skelbimų  
turinį ir kalbą redakcija neatsako.

## Laiškas iš Venezuelos

## PLB SEIMO IŠVAKARĖSE

Mečio Valiukėno straipsnyje, pasirodžiusiame Dirvos Nr. 15 ir užvardintame 'Laukiamė ne skaldymosi deklaracijos bet darnos likiminėje kovoje', pats pavadinimas jau daug pasako. Ko laukia lietuviai iš PLB Seimo? - klausia Valiukėnas ir bando į klausimą atsakyti. Skaitau, skaitau ir regiu kad visoms išdėstytoms mintims galiu tik pritarti. Pasakyta tai, kas reikėjo -- santūriai, rimtai, įtikinančiai.

Valiukėnas išdėstė tai, ką jis mato ir galvoja būdamas JAV-bių lietuvis. Belieka pridėti tai, ką ne kartą pajutau būdamas Pietų Amerikos lietuviu, daug metų dirbusi įvairiose Venezuelos LB valdybose. Tenka juk atminti, kad Seimo išvakarėse kalba eina ne apie JAV ar Venezuelos LB, o apie Pasaulio Lietuvių Bendruomenę, kurios pareiga esanti vienodai tarnauti visų kraštų lietuviams.

Sis mano laiškas nebus kritikos žodis išeinančiai PLB valdybai, nes pats faktas, kad ją sudaro žmonės atsidavę lietuviškam darbui, savanoriškai aukojantieji savo laiką ir jėgas lietuviškai organizacijai, tuo pačiu mums draudžia juos pažeisti. Jiems tegalima padėkoti už idealizmą ir atsidavimą. Tačiau mano laiškas bus nuoširdi kritika ligšiolinei PLB darbo kryptčiai, kuri, mano manymu, nuslydo nuo savo tikslų Pasaulio lietuvių DERINIMO paskirties ir be jokio reikalo išpainingo į vietinę Chicagos trintį; buvo užmiršta, kad tikrasis PLB darbas yra ne užvaldyti Chicagą, o tiksliai derinti Chicagos lietuvių veiklą su kitų vietovių lietuvių veikla. Ar nesako PLB statutas, kad organizacijos paskirtis tėra 'derinti'?

Pirmoje vietoje, lygiai kaip ir Valiukėnas, pasigendu darnaus sugyvenimo su kitomis lietuviškomis organizacijomis.

Antroje vietoje, galvoju, kad drauge su darna turėtų atsirasti ir tvarkingas darbų pasiskirstymas. Mūsų organizacijos turi ne 'valdyti' viena kitą, o papildyti viena kitą. Lygiai kaip šeimoje: prie pietų stalo valgo ir sutelpa visi šeimos nariai, bet šeimos gyvenime kiekvienas jų pildo savo skirtingą užduotį. Tėvas duoną uždirba, motina rūpinasi namais, vaikais ir mais-

tu, vaikai ruošiasi gyvenimui ir mokina. Jei motina staiga mesis į politinę veiklą, visą kitą pamiršusi, šeima neišvengiamai nukentės, vaikai gal net visai atpuls.

PLB savo paskirtimi (lietuvių, švietimas, kultūra) atlieka motinos pareigas: augina vaikus, ruošia juos ateičiai ir rūpnasi namais. Politikoje gal gali kalnus nuversti, bet nėra abejonių, kad dėl to nukentės namų tvarka ir vaikų paruošimas.

Pasidairykime ir pamatysime, jog su PLB lygiai taip ir įvyko.

Kur šiandien yra lietuviškų stipendijų informacijos centras, į kurį galėtų kreiptis įvairių kraštų lietuviukai? Užklausus iš Venezuelos dėl stipendijų programos paaiškėja, kad tokios nėra, kad yra krapštomai pinigai kiekvienam atvejui atskirai. Tai kam turime didžias organizacijas, fondus, palikimus, jei ne jaunimo rušimui? Siuo metu stipendijų klausimuose toli gyvenančio lietuvių vaikas, norintis atsiduoti lituanistikai, jaučiasi lyg į džiungles papuolęs. Ne užtenka su dideliu vargu duoti vieną kitą stipendiją. Reikia programos ir tam skirtų lėšų, kurios tikrai atliks svarbesnį darbą, negu daugelio kitų parengimų finansavimas.

Nemokantiems, bet norintiems lietuviškai pramokti vaikams, turi būti nustatytas modernus mokymo metodas; mokytojai turi būti paruošti specialiuose kursuose, panašiai kaip yra ruošiami tautinių šokių mokytojai. Ar tai yra per daug prašyti?

Parengimų klausime norėčiau žinoti, ar yra daroma didžiųjų parengimų datų kontrolė? Jaunimas įvairiuose kraštuose turi atostogas kitu metų laiku. Ar yra numatoma datų rotacija tam, kad vieną kartą vienų kraštų jaunimas galėtų dalyvauti parengime, o kitą kartą -- kiti kraštai juo pasinaudotų? Juk toks datų derinimo darbas yra tiesioginė PLB 'derinimo' paskirties dalis.

Kontaktų palaikymo ir ypač jaunimo subūrimo reikaluose, ar turi PLB poskyri, kuris rūpintųsi užmegsti kontaktus su tarptautinėmis studentų turizmo programomis pigioms kelionėms išgauti, su

vyresniems skirtomis pigių kelionių grupinėmis programomis, ir pan.? Norint suartinti pasaulio lietuvių yra būtina atkreipti dėmesį į labai sunkią Pietų Amerikos kraštų infliacijos padėtį ir ieškoti būdų fiziniai, praktiškai suartinti žmones, ypač jaunimą, į kurį toks suartėjimas labai veikia. Metinės viena ar kita kryptimi grupinių kelionių programos būtų prieinamos kiekviena kaina ir galėtų ilgainiui sudaryti lietuvių tarpusavio bendravimo rutiną. Čia vėl susitinkame su aiškia lietuvių derinimo ir lietuviybės išlaikymo paskirtimi, t.y. su specifine PLB pirminių pareigų dalimi.

Pasaulio lietuvių derinimo, artinimo, jų lietuviybės išlaikymo darbas nėra abstrakti teorija ar tuščias šūkis. Ne. Suartėjimas yra konkretus, kelionėmis, asmeniškais kontaktais, bendrais reikalais išsklotos dalykas. Ar tas buvo suprasta?

Ar galima yra laukti praktiškos, ūkiškos, tačiau pasauliniu mastu pravedamos veiklos iš sekančios PLB valdybos?

Nesu 'a priori' nusistačiusi prieš PLB politinės veiklos užmačius. Bet praktika man parodė keletą dalykų, į kuriuos verta atkreipti dėmesį.

Beaugantis antagonizmas tarp trečiojo pasaulio kraštų ir Europos su S. Amerika, gali pasaulio lietuvių pastatyti priešingose apkasų pusėse, kaip tai nesenai jau įvyko Anglijos ir Argentinos lietuvių atveju. Būtų protinga iš mūsų pusės išlaikyti PLB kaip specifiniai kultūrinę organizaciją tam, kad esant politinei įtampai ji galėtų būti vienodai naudinga vienoje ir kitoje pusėje esantiems lietuviams. Pačioje Europoje, Australijoje, Pietų Amerikoje -- ne visur, ir ne visos valdžios bus vienodos pakraipos -- jų tarpe kaskart daugiau atsiras kairesnių pažiūrų santvarkų. Čia vėl būtų naudinga skirti PLB-nei 'neutralaus', visur prieinančio vieneto rolę.

Kartą apsidraudus 'nepolitiškumo' skraiste, ta pati politinė veikla gali būti daug naudingesnė, jei yra protingai koordinuojama su vienetais, atvirai save vadinančiais 'politinė organizacija'.

Ilgos politinės praktikos paviduota pamoka nesenai mums davė Venezueloje Balfo pirmininkė M. Rudienė. Ji iš kart pranešė, kad Balfas esąs ne politinė, o labdaros organizacija. Tai pasakiusi, ji savo žodžiais ir veikla pasirodė politiškesnė už visus politikus drauge paėmus. Bet... Balfas gali visur prieiti, nes yra 'labdaros, ne politinė, organizacija'. Gal reiktų iš Balfo pasimokyti?

Baigiant, norėčiau iškelti gal svarbiausią PLB sėkmingos veiklos sąlygą: išmąstyti savo programą pasaulinės lietuviškos veiklos mastu, o ne vienos lietuvių srovės, vieno krašto, ar net vieno miesto mastu. Tik šitaip dalyką išmąsčius, galima bus pastebėti, kaip labai reikalinga PLB išlaikyti politinį neutralumą, darnius santykius su kitomis -- VISOMIS -- lietuvių organizacijomis, būti joms tiltu į kitus kraštus, jas remti ir joms padėti praplečiant jų akiraty

ir veiklos plotmę ne įsivaizduotos kontrolės būdu, o patarnavimų keliu.

Jūratė Statkutė de Rosales

## MOKSLO REIKALAMS SUMAŽINTO DIDUMO LIETUVOS ŽEMĖLAPIAI NEMOKAMAI

Lietuvos žemėlapis 1:1.000.000 mastelio, sudarytas Algirdo Gustaičio, išleistas 1982 m. Chicagoje Lietuvos šaulių Sąjungos Tremtyje ir Lietuvių Istorijos Draugijos, sumažinto didumo pasiunčiamas nemokamai jo pageidaujantiems mokslininkams, rašytojams, taip pat istori-

jos, geografijos studentams. Sumažintas: 4 3/4 x 4 1/4 inčų arba 10 1/4 x 8 1/2 inčų.

Taip pat nemokamai sumažintas G. Mercator'iaus 1595 m. Lietuvos žemėlapis su lietuviškais aiškinimais. Sumažinta 6 1/4 x 11 inčų.

Kreiptis į Alg. Gustaitį, 7946 W. 4th St., Los Angeles, Ca. 90048.

NEPAMIRŠKITE  
ATNAUJINTI  
DIRVOS  
PRENUMERATĄ

## Šis bei tas

Skirpstas

Spaudoj vis svarstom Lietuvos sienų klausimą. Naujas žemėlapis vėl temą pagaivino. O svarstyti naudinga: pasikurstom su tautos esminiais klausimais susipažinti, į juos gilintis. Jei rimtai kovojam dėl Lietuvos laisvės, tai privalu ir turėti savą nuomonę kiekvienam: kuriose sienose norime valstybę atstatyti? Todėl pravartu nuolat tai gvildinti ir detales dėmėtis, pasienių vietoves įsiminti, viską nuodugniai išsityrinėti.

Tema itin komplikuota. Per daugelį šimtmečių sienos vis keitėsi. Plotai galop ėmė siaurėti, pakraščiai pamažu nyko. Atrodo, jau niekad savų žemių nesurinksim į nuosavą valstybę. Tad niekad netapsim imperialistais, t. y. nevaldysim svetimų žemių, o daug savųjų kitiems paliksim. Betgi žinoti visus protėvių palikimo kraščius būtina sąmoningam lietuviui. Ir ne vien politiniu tikslu (juk dar nežinia, kuomet valstybę atkursim ir kokios bus sąlygos bei perspektyvos), bet privalom gerai išsityrinėti savo tautos etnografinį veidą, žinoti jo kaitą amžių eigoje, kovas ir žygių pėdsakus, praeities sėkmes ir nelaimės. Visa tai permąstant tvirtėja mūsų tautinis jausmas, gilėja išmintis ir kultūringumas.

Tačiau diskusijose vengtina pikty priekaištų ir pykčio užpuolių -- tai siaura ir neišmintinga. Ypač mūsiškės sienos problematiškos, tad įvairios nuomonės gali turėti vis tiesos grūdų.

• Žodiniai ginčai greit išsisemia. Reikia ieškoti vis naujesnių faktų ar įrodymų. Štai Rytprūsiai. Dar miglota mįslė. Na, skalvių -- nadruvių žemės tikrai neabejotinos. Prieš I Pas. karą gausi veikla (spauda, draugijos, chorai, šventės) virte virė pietinėje Nemuno pusėj. Taigi Tilžė su Ragaine, toliau gal nuo Karaliaučiaus Priegulos upe per Įsrutį link Gumbinės ir Stalupėnų -- ten dar lietuviškos žymės gyvos. O toliau? Yluva, Gir-dava, Darkiemis, Žabynai... Rodos, ten lietuvių pėdsakai seniai išnyko? Jau nieko nėra savo? O, taip, dabar visi Rytprūsiai rusų apsėsti, senbuviai žmonės ir vietų vardai išnaikinti. Todėl dar tolyn į pietus link Mozūrų ežeryno gal nė akies mesti neverta? Aisčių gentys ištirpo. žymės išdilo?..

Betgi dabar mum, laisvę ir valstybę praradus, verta viskuo domėtis ir tyrinėti, nė šapo nepraleisti, vis galvon dėtis -- nežinom gi, kur, kada ir kas bus naudinga tautos bylai. Kartais ir mažas krislas nulemia svarbų dalyką...

• Štai 1982 m. Pergalės nr. 11 įdėtas Zigfrido Lenco linksmy apsakymų pluoštas (versti iš vok. k.). Autorius gimė Like, Rytprūsių Mozūrijoj. Aprašo tenykščius žmones. Kraštas skurdus, buitį primityvi: laikas -- prieš II Pas. karą. Kas tas Likas ir kur jis? Tai Lyck, o lietuviškai pagal dr. M. Anysą -- Lykava, pačiam pietiniam Mozūrų gale. Tad tolyn į pietus nuo Goldapės, Unguros, Raistapilio -- link Bebro ir Narevo upių.

Apsakymuose tarp vokiškų ir lenkiškų -- dažni lietuviški vardai! Ogi žmonių ir vietų vardai stipriai liudija senovę, nei prūsų kalbos katekizmai, paruošti svetimųjų, menkai mokėjusių tą kalbą. O čia net pirmenybė lietuviams: tų apsakymų visas rinkinys vadinasi lietuvišku vietovardžiu -- *Taip būta Suleikiuose*. Be Suleikių dar ir *Kulkakių* pieva ne lenkų ar vokiečių žodžiai. Ir ypač ryškios mūsiškos pavardės (dažnai sudzūkintos, matyt, tokia ten tarmė): *Grigulis*, *Klumpis*, *Plokas* (gal iš: *Plukas?*), *Gricanas* (Grikonis, Grikenis), *Racas* (Račius, Rakas), *Šnepatas* (Šnipaitis). O va mažlietuviškos priesagos primena Plikalnio ar Šilutės, tik sudzūkintas tarmės: *Mulcereit* (Mulkeraitis, *Bucereit* (Bukeraitis), *Abromeit*, *Urnomeit*. Ar ne nuostabu, kad tariamai jau seniai išnykusių galindų ir jotvingių krašte dar 20 a. gyvi mūsiški žodžiai? Taigi, prieš II pas. karą netoli Bebro ir Narevo (ši upė minima apsakyme) dar kvėpavo mūsų kalba! Net ir tartis buvo lietuviška, nes minint *Všėnsko* kaimą pridėta pastaba: "tą vardą tardamas mūsų žmogus gali nusilaužti liežuvį, nors lenkiškai jis skamba labai melodingai". Va, aisčių palikuonim ten dar liežuvį laužo lenkiški žodžiai! Tokia yra tiesa. Ją mum iškėlė vokiečių autorius. Ar būsim jautrūs ir susidomėsime?

• LE II tomo pusl. rašoma: *Bebra* buvo siena tarp Sūdumos ir Lenkijos, o iš tikrųjų visa Bebra yra Sūdumos-Jotvos krašto gilumoje.

Tos žemės lig Liublino unijos priklausė Lietuvai. Paskui valdė lenkai ir ilgokai vokiečiai -- Bismarkas ir Hitleris stengė germanizuoti. Dabar ten Lenkija, Olštyno vaivadija.



# Šiapus ir anapus

## Pirenėjų *Henrikas Stasas* (23)

Saulė jau slinko į vakarus, kai palikome Toledo, tačiau uola dar skendėjo karštuos jos spinduliuos, o virš jos gelsvo smiltainio pastatai atrodė lyg tirpstančio vaško gabalai. Tik mėlynas dangus ir Tacho upės vanduo sudarė vienintelį kontrastą šių šiltų spalvų skalėje. Taip trumpai čia pabuvojus buvo lyg ir sunku atsiseikinti su amžinąja Toledo uola ir istoriniu miestu, kuris čia stovi per 400 metų nė kiek nepasikeitęs. Tačiau autobuso ratai riedėjo į priekį ir greit už Kastilijos aukštumų dingo ir paskutiniai šio miesto simboliai: didžiosios katedros bokštai ir uolos viršūnėje stūksantis Alkazaras.

Pro autobuso langus dabar slinko nauji vaizdai, nepanašūs į plačias Manchos lygumas kur kaimų pastatai atrodė kaip smėlyje paliktos baltos vaikų žaidimo kaladėlės, kur smailūs bažnyčių bokštai saulėje švitėjo akinančia šviesa. Važiavome dabar per Kastiliją, kur raudona žemė ir po ją plačiai išsidriekę akmenynai atrodė lyg Duererio apokalipsės paveikslas.

Kastilija, anot ispanų rašytojo Miguel Unamuno, yra plati, šiurkšti ir rimbuota. Žemos ir pastatų spalva čia beveik niekuo nesiskyrė. Tik pro sidabrinis alyvmedžių lapus prasiskverbę saulės spinduliai ją keitė iš dulkėtai geltonos į šviečiančią raudoną. Šioj savotiškoj raudonoj žemėj nesimatė ir kitos vegetacijos, kaip alyvmedžiai, kuria čia dominavo žemumose ir aukštumose. Tačiau ir jų gausumas nepajėgė paslėpti Kastilijos raudonos žemės, o priešingai - žemės raudonumą dar labiau išskėlė, nelyginant nuogą kūną pri-

dengus permatomu šydu tik dar labiau yra išryškinamas jo nuogumas. Pastebėjau, kad ir žmonės ant šios bronzinės žemės buvo tamsūs, nudegę saulės ir aukštumų oro bei vėjo užgrūdintais veidais. Tad neuostabu, kad ispanai ir savo tautinei vėliai parinko šias žemės spalvas - geltoną ir raudoną, kurios simbolizuoja žmogaus ryšį su žeme.

Nors Kastilijos žemė akmenuota, nederlinga ir šiurkšti, tačiau Ispanijai abi Kastilijos yra davusios nemažai garsių asmenybių ir net karalių: iš Kastilijos kilęs karalius Pilypas II ir karalienė Izabelė. Čia gimė ir šv. Teresė Jėaus, ir rašytojai - Juan de la Cruz, Lope de Vega, Jose Ortega y Gasset ir daugelis kitų.

Per Kastilijos akmenynus ir nurudavusias kalvas neilgai važiavome, nes nuo Toledo iki Madrido visiškai netoli. Tačiau šis trumpas šuolis buvo labai įspūdingas, nes mus labai staiga nukėlė į skirtingą pasaulį. Iš Toledo viduramžių aplinkos staiga patekome į miestą su Paryžiaus ir New Yorko atmosfera! Neveltui sakoma, kad asilas ir cukriniai žirniai siekia tik iki Madrido miesto ribų, tuo tarpu Toledo mieste jie būtini. Reikia pasakyti, kad visi Ispanijos miestai skirtingi, kaip ir jos provincijos. Su kitais Europos miestais būtų galima lyginti tik Madridą ir Barceloną. Todėl ir ispanai Barceloną vadina 'La Urbe' (miestu), o Madridą - 'La Vil-la y Corte' (miestu ir rezidencija). Nors Madridas kadaise buvęs tik rezidencinis miestas, kuriame rezidavo karaliai, tačiau šiandien čia išsivysčiusi tokia moderni urbanistika, kad vietomis atrodo

J.A.V. Lietuvių Bendruomenės Kultūros Taryba maloniai kviečia visus lietuvius dalyvauti

## Pagerbime 1982 m. laureatų

1983 gegužės 14, šeštadienį, 7:30 v.v. Kultūros Židinyje, 341 Highland Blvd., Brooklyn, N.Y.

Laureatų pristatymas ir premijų įteikimas

Meninę programą atlieka:

jaunas pianistas VYTAS BAKŠYS

dramos aktorius HENRIKAS KAČINSKAS

Įeinant aukojama

ŠVENTĘ GLOBOJA L.B. NEW YORKO APYGARDOS VALDYBA

pametusi net jausmą proporcijoms. Salia renesanso, baroko ir neklasikinių pastatų čia aukštai iškilę ir amerikoniški dangoraižiai.

Madridą pasiekėme jau vakare, kai saulė jau buvo pasislėpusi už aukštų pastatų ir tik jų stiklo vyršūnės dar liepsnojo paskutiniai spinduliai. Plačiom avenidom greit pasiekėm ir Cuzco viešbutį, kuris čia tarp kitų modernių daugiaaukščių pastatų stovėjo Cuzco ir Paseo de la Castellana gatvių kampe. Po trumpo registracijos formalumo gavome raktus į mums skirtus kambarius. Kambarį gavome 15 aukšte su labai gražiu vaizdu į puošnią Paseo de la Castellana gatvę.

Pailsėję sekančią dieną kėlėmės gana anksti ir tuoj po pusryčių su žmona išvykom autobusu į miestą. Iki pietų turėjome laisvą laiką, nes tik po pietų vyko mūsų grupinės išvykos. Kiek pavaišavę Castellana gatvės sankryžoje, nes toj gatvėje gyveno viena šeima, kuriai vežėme paketėlį iš New Yorko. Adresatą greit suradome ir trumpai pasisvečiavę malonios ispanės bute, skubėjome atgal į Paseo de la Castellana. Rytas buvo nepaprastai skaidrus ir šiltas. Graži Serrano gatvė, apsodinta žaliuojančiais medžiais, kvėpėjo jakanandų žiedais. Už medžių stie-

pėsi aukšti stilingi namai su prabangiom krautuvėm, bankais ir įvairiom įstaigom. Iš visų čia esamų pastatų išsiskyrė vienas labai modernus pilko granito pastatas, kurio aplinką puošė keletas keistų skulptūrų. Sužinojome, jog tai abstrakčios skulptūros muziejus, kuris dar visai naujas ir baigtas statyti tik 1972 metais. Ta-

čiau savo salėse sutelkęs jau daug abstraktaus plastinio meno darbų. Čia daug garsių ispanų modernistų įstatę savo darbus: Julio Gonzales, M. Rivera, F. Sobrino ir kiti. Visas muziejus dvelkia nepaprastu modernizmu: ne vien tik abstrakčia skulptorių kūryba, bet ir pastato architektūra.

(Bus daugiau)

## TAUPYKITE DABAR

Pas mus. Ne visi tarnautojai yra lietuviai, bet kiekvienam skyriuje galima susikalbėti lietuviškai.



**St. Anthony**  
Savings & Loan Association

1447 South 49th Court • Cicero Illinois 60650

10 South 660 Route 83 (At 92nd St.).

Willowbrook, Ill. 60521

Phones: Chicago: (312) 242-4395

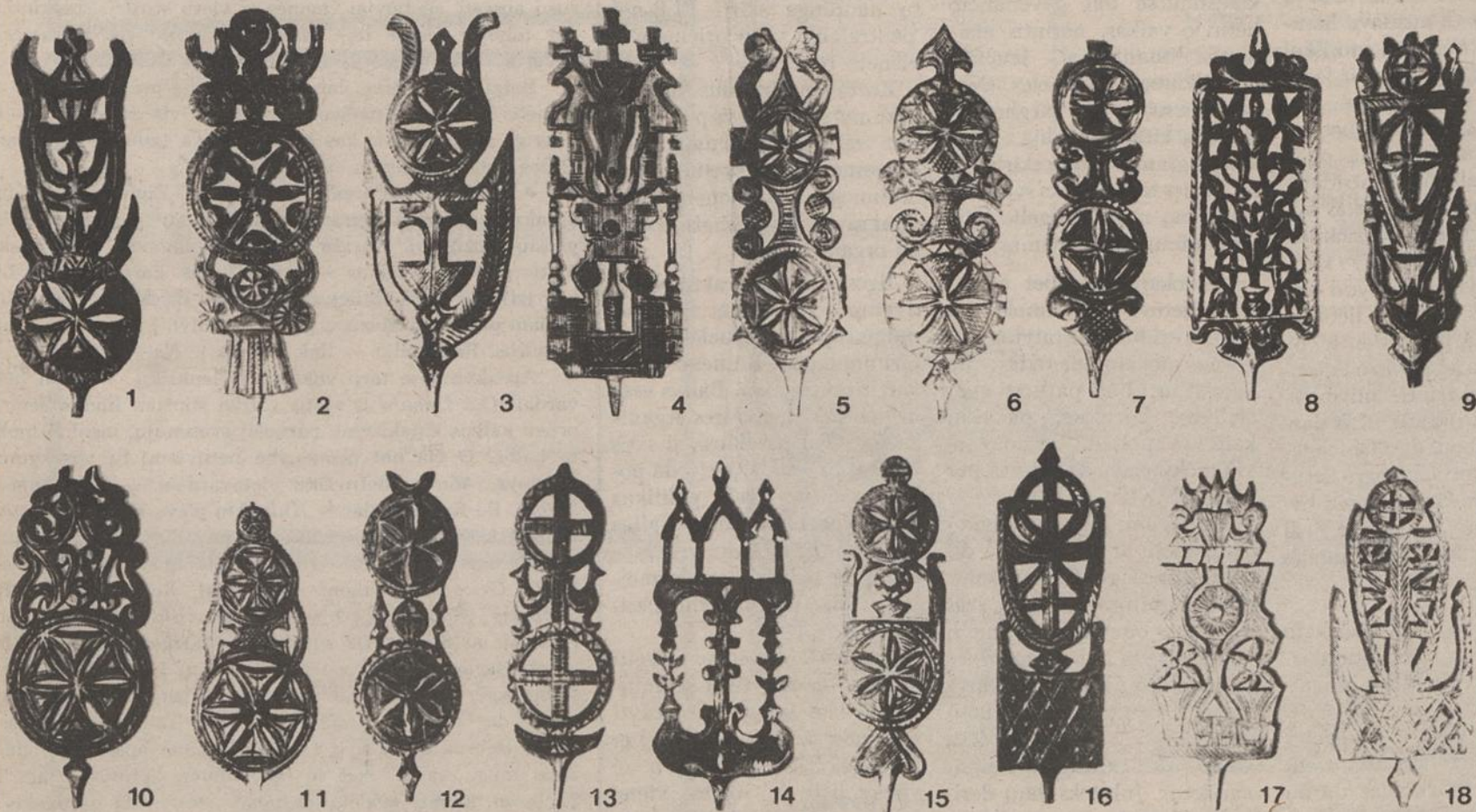
Cicero: (312) 656-6330

Willowbrook: (312) 789-0777

Joseph F. Gribauskas  
Executive-Secretary

Dennis N. Gribauskas  
Senior Vice-President/  
Willowbrook Manager

Open Mon., 9-8; Tues., Thurs., Fri. 9-5; Sat., 9-1; Closed Wed.



VERPSTĖS! - LIETUVIŲ LIAUDIES MENO PERLAI!

DROŽINĖTOS MEDYJE PAGAL ORIGINALIUS MUZIEJINIUS RINKINIUS, PUOŠNIO IR BŪDINGOS SAVO ĮVAIRUMU

KAINOS: 5 6 7 12 13 15

PO \$45.00 PAŽYMĖKITE NUMERĮ APSKRITIMU

1 2 3 4 8 9 10 11 14 16 17 18 PO \$50.00

ČEKI, SUMOJE \$

Siušti:

STUDIO-D. P.O. BOX 515

BEVERLY SHORES, IN 46301 TELEF. (219) 879-8633

VARDAS, PAVARDE:

ADRESAS:

ZIP:

VIDUTINIS DYDIS 22 x 8 in.





# KŪRYBA IR MOKSLAS



## Herpes II - lytinė liga?

Dr. Danielius Degėsys

Visiems yra gerai pažįstami lūpų išbėrimai kurie atsiranda po didesnio nušalimo, fizinio nuovargio arba didesnio nervinio įtempimo. Šie išbėrimai yra vadinami herpes simplex. Jie yra sukeliama viruso herpes I. Giminingas šiam virusui yra kitas virusas vadinamas herpes II. Herpes II virusai sukelia panašius išbėrimus ant lytinių organų. Apie 85% lytinių organų išbėrimų yra sukeliama herpes II ir tik 15% tokių išbėrimų yra sukeliama herpes I.

Herpes II viruso susirgimai sparčiai plečiasi ne tik Jungtinėse Amerikos Valstybėse, bet ir visame pasaulyje. Konkretų statistinių davinių, rodančių kiek šiuo metu yra sergančių, mes neturime, bet preliminariniai tyrimai rodo, kad ši liga privačių gydytojų kabinetuose yra dažniau matoma negu kitos lytinės ligos.

Herpes II virusu lygiai kaip ir herpes I užsikrečiama tiesioginio kontakto keliu lytinių santykių metu. Užsikrėtęs asmuo 3-10 dienų laikotarpyje gauna skausmingą lytinių organų išbėrimą. Išbėrimas po kelių dienų virsta pūslytėmis ir dar vėliau tos pūslytės mažom žaizdelėm. Žaizdelės užgyja tarp vienos ir dviejų savaitių nepalikdamos jokios žymės. Kai kuriais atvejais ši liga gali tęstis iki šešių savaitių. Herpes II virusu užsikrečia tik apie 30% žmonių. Kiti tai ligai turi imunitetą. Įdomu pastebėti, kad 60% visų žmonių, pasiekusių 21 metus amžiaus, turi šiai ligai atsparumą. Pirmo susirgimo metu žmogus jaučia nuovargį, gali pakilti temperatūra ir atsiranda skausmingas išbėrimas. Daugelis herpes II viruso liga serga gana lengva forma ir kartais net nežino, kad jie yra ja sirgę. Kai kurie suserga tik vieną kartą ir gavę imunitetą daugiau nebeserga. Pas kitus asmenis ji gali kartotis kas du-tris mėnesius. Vyrų tarpe herpes II virusų susirgimai kartoja si dažniau negu moterų. Apie 50% sirgusių žmonių, po pirmo susirgimo, 6 mėnesių laikotarpyje vėl serga, bet jų išbėrimai nebūna tokie skausmingi. Pusei žmonių, kuriems liga pasikartoja, ilgainiui ji darosi lengvesnė, išbėrimai mažėja, ir tarpai tarp susirgimų retėja.

Herpes II virusai yra ran-

dami pūslyčių arba žaizdelių paviršiuje. Žaizdelėms užgijus virusai pasitraukia į gilesnius audinius, būtent, į nervines celes ir laukia progos vėl pasirodyti odos paviršiuje. Ši stadija yra vadinama remisija. Kol virusai yra remisijos stadijoje jie negali būti perduoti kitam asmeniui. Nuovargis, nervinė įtampa, mėnesinės, arba odos nutrynimai gali išprovokuoti išbėrimą, kuris vėl pasireiškia vis toje pačioje vietoje. Prieš išbėriant žmogus pradeda jausti niežėjimą, arba degimą odos paviršiuje. Šiuos simptomus turintis jau gali užkrėsti kitą asmenį.

Herpes II išbėrimai yra labai pavojingi gimdančiom moterims. 50% vaikų, pagimdytų natūraliu keliu tų moterų kurios turėjo herpes II išbėrimą, gauna diseminuotą viruso ligą. Nuo tos ligos 50% susirgusių vaikų miršta, kiti gi, kad ir pasveiksta, bet gauna sunkius, nepataisomus nervinės sistemos sutrikimus. Herpes II išbėrimus turinčios moterys gimdyti natūraliu būdu negali. Joms reikia daryti operaciją-cezarinę sekciją. Retais atsitikimais ir sekcija neapsaugo vaiko nuo virusinės infekcijos. Todėl yra labai svarbu, kad tos moterys, kurios turi herpes II išbėrimą, neštumo metu nenuslėptų savo ligos. Yra manoma, kad 50% prieš laiką gimusių vaikų gimsta per anksti vien tik dėl herpes infekcijos. Taip pat yra manoma, kad herpes II virusai turi ryšį su gimdos kaklelio vėžio atsiradimu. Statistiniai duomenys rodo, kad moterys kurios turėjo herpes II išbėrimą suserga gimdos kaklelio vėžio ligomis dažniau negu tos kurios tokio uždegimo nėra turėjusios. Deja šis įtarimas nėra patvirtintas eksperimentiniu būdu. Darant bandymus su beždžionėmis dar

nėra pavykę sukelti gimdos kaklelio vėžį vartojant herpes II virusą.

Herpes II viruso išbėrimai, jeigu į juos nepatenka kitokia infekcija, užgyja patys savaime be jokio gydymo. Šiai ligai jokio specifinio gydymo mes dar neturime. Yra keletas cheminių junginių kurie yra vartojami injekcijų arba mostelių forma. Jie kartais palengvina ligos eigą. Deja, tie vaistai lengvina ligą tik pirminio susirgimo atveju. Ligai pasikartojus jie mažai veikia. Bendrai, herpes II ligos gydymas yra simptomatinis, būtent, šiltos vonelės, odos higiena ir skausmus malšinti vaistai. Kai kuriems padeda didelės dozės vitamino C bei susilaikymas nuo alkoholinių gėrimų ir kavos; kiti gi tvirtina, kad šios priemonės ne

tik lengvina herpes II ligą, bet ir mažina jos pasikartojimus.

Herpes II virusas yra perduodamas kitam tik tiesioginio kontakto keliu. Baimė, kad galima juo užsikrėsti per tualetą sėdynę yra nepagrįsta, nes virusas neišsilaiko ant sausos tualetų sėdynės. Vis dėlto užkrečiamos stadijos metu yra patartina vartoti atskirus rankšluosčius.

1979 metais Amerikos Socialinės Sveikatos Sąjunga apklausinėjo virš 3 tūkstančių herpes II liga sirgusių žmonių. Paaiškėjo, kad apie 35% sirgusių turėjo psichologinę krizę. Kai kuriems ne tik sumažėjo seksualinė energija, bet jie net pasidarė impotentais. Baimė, kad herpes II infekcija yra nepagydoma liga neturėtų būti imama

tragiškai. Išbėrimas yra nepatogumas, bet jis neturėtų griauti nei asmeninio nei šeimos gyvenimo. Gaila, kad daugelis žmonių sergančių šia liga, dėl šios ligos blogos reputacijos, bijo prisipažinti, kad jie ją turi ir, žinoma, lengvai užkrečia kitą. Todėl susilaikymas nuo lytinio santykiavimo, užkrečiamos stadijos metu, yra geriausias būdas stabdyti šios ligos plėtimąsi ir nuo jos apsaugoti.



APDRAUDOS reikalais geriausius patarimus gausite kreipdamiesi į OBELENIS apdraudos įstaigą. Skambinti ZENONI (216) 531-2211 arba SAULIUI (216) 161-3500.

## LEGENDA APIE ŽEMĖS ŽVAIGŽDĘ BALYS AUGINAS

— — — SENIAI, labai seniai

Mažytis angelas dangaus pievutėj žaidė.  
Aplink jo galvą skraidė saulės spindulių drugiai,  
Melsvoj dangaus žolėj žydėjo aukso žvaigždės —  
Lyg žemėj tarp rugiagėlių banguojantys rugiai — —  
Ir rinko jis žvaigždes į nuostabius žvaigždynus,  
Kaip iš gėlių vainiką pina žaisdami vaikai,  
O žemėj žmonės skaitė šviečiantį Sietyną.  
Ir deimantais žerėjo Paukščių palikti Takai — —  
Viena skaisti žvaigždė iš rankų jo iškrito  
Ir, debesų pūkus uždegus, skriejo pamaži  
Ant žemės žiebdama aušras ir šviesų rytą,  
Ir ją mažom rankutėm gaudė kūdikis lopšy.  
Ir ėmė angelas dangaus pievutėj verkti —  
Pagailo jam tos žemės kloniuos spindinčios žvaigždės.  
Ir žvelgė jis pro kiaurą debesėlio valtį —  
Gal ją sudužusią šiurkščioj laukų žolėj regės — — —

Ir matė jis — trobelėje prie lopšio lingės,  
Ji raudonskruosčio budriai saugojo ramius sapnus  
Ir, lyg pražydęs rožės pumpuras, laimingas  
Sapne šypsojos jai našlaitis — žemės šios sūnus.  
Ir tarė angelui gerasis Viešpats Dievas:  
— Tu neliūdėk, mažyti, tos nukritusios žvaigždės —  
Aš nusagsčiau žvaigždėm dangaus beribę pievą —  
Ir jų miriadais čia, o žemėj — tik viena spindės — —

— — — Ir šitą Žemės Žvaigždę Viešpats pavadino  
Gražiausiu Motinos vardu iš dangiško žvaigždyno.

## Viešėdami Chicagoje aplankykite **PARAMA** MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVE —

2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkai: J. JANUŠAITIS ir J. MAŽEIKA

Čia rasite didžiausią pasirinkimą vietinių ir importuotų likerų ir kitokių gėrimų, gi delikatesų skyrius stebina savo įvairumu.

Kainos žemos — Pasirinkimas didelis

APSILANKĘ — ĮSITIKINSITE.



## Tautos Fondo aukotojai 1982 metais

(Tęsinys iš pr. numerio)

Po 80 dol.: Ant. ir A. Januška, M. Mataitienė, A. Mažiulis, I. Petrauskas, Ant. Šošė.

Po 75 dol.: D. ir S. Adomaitis, L. Bieliauskaitė, B. Jankauskas, dr. P. Kaladė, P. ir E. Minkūnas, Z. Rudvalienė, A. ir B. Seliukas, dr. S. ir D. Strasius, K. ir A. Tautkus, V. ir B. Varnas, dr. E. ir L. Waingortin.

Po 70 dol.: J. ir A. Bortkevičiai, J. Dzenkaitis, M. Iešmantienė, I. ir S. Kauneliai, J. Kutras, K. Mickevičius.

67 dol.: A. ir B. Reventai.

Po 65 dol.: dr. S. J. Jasaitis, M. Jasėnas.

Po 60 dol.: A. Astravas, G. Bulotienė, A. Dičius, O. Ivaškienė, O. ir J. Jusys, Ant. Pleškys, S. Staniškis, J. ir M. Uksas.

Po 55 dol.: V. Apanius, S. ir J. Grauzinis, dr. A. Šlepetytė-Iannace, J. Leščinskas, M. Samatienė, B. Žukauskas.

Po 50 dol.: J. Ambrizas, dr. K. G. Ambrozaitis, dr. V. Avižonis, S. ir A. Bačkaitis, prel. J. Balkūnas, kun. F. Baltrumas, dr. J. Balys, K. Bandzevičius, C. Beinoras, J. E. B. šeima, M. ir G. Brakas, K. Brazauskas, R. ir R. Bričkus, V. Bukota, E. Butkienė, R. Buzėnas, V. Čečetienė, J. ir A. Čereška, L. Černiauskas, V. ir U. Civinskas, J. Cukuras, kun. M. Čyvas, J. ir A. Dabrila, S. Daugėla, dr. St. ir dr. Ž. Daugėlai, vysk. A. Deksnys, R. J. ir K. Diksis, dr. V. Dubinskas, K. Gaputis, A. Garka, J. Gaudušas, B. ir J. Gediminas, A. Girnius, K. Graudienė ir sūnus, A. Grigaliūnas, dr. G. Gudauskas, dr. J. ir dr. D. Harmon, I. Harvey, V. ir F. Izbičkaitis, Č. ir J. Janušas, S. Jarembauskas, V. Jasiulionis, dr. R. ir M. Jauniškis, O. ir V. Jokūbaitis, V. Jomantienė, T. ir A. Jonynas, dr. J. S. Jurgėlas, J. Kapačinskas, V. ir K. Katelė, dr. ir G. Kenter, K. ir E. Kilikauskas, J. Kiznis, dr. J. ir M. Kriaučiūnai, prel. J. Kučingis, A. ir L. Kuprėnas, E. ir D. Kybartas, A. Levantaitė, S. Levantienė, J. Liorentas, A. Lukšis, P. ir J. Maldeikis, R. Markevičius, R. Markulis, dr. J. ir V. Masilionis, B. Matečiūnas, dr. J. ir D. Maurukas, I. ir A. Mickūnas, J. ir R. Mikaila, A. Milienė, P. ir R. Molis, V. Morkūnas, F. Mozūraitis, A. Nakas, dr. S. Narbutas, J. Nausėda, A. ir G. norus, A. Orentas, J. Passick, V. ir A. Patalauskas, K. Pautienius, Vl. Pažiūra, S. ir A. Petokas, V. Petrauskas, dr. B. ir J. Petruelis, A. ir F. Plateris, V. ir G. Plukas, P. ir J. Puodžiūnas, kun. V. Radvina, J. Ručys, I. ir B. Saldukas, A.

Ščiuka, T. Sereika, M. Šimkus, drs. A. ir S. Škėriai, G. Stančienė, J. Stravinskas, D. Šumskis, dr. M. ir p. šveikauskai, dr. V. ir S. Tallat-Kelpša, L. Tamošaitis, pp. Tverai, F. R. Urbanas, D. Vaičius, A. ir R. Vaitiekaitis, dr. A. Vaitiekaitis, A. ir M. Vaivada, A. Valavičius, dr. K. ir E. Valiūnas, I. Veleckis, K. ir A. Venclauskai, K. ir E. Vilnis, J. ir D. Vizgirda, R. Waterson, J. Zabelskis, dr. A. ir R. Zalubas, kun. J. Znotinas, kun. J. Žvirblis, V. Varnas, V. Sakalauskas.

48 dol.: V. Prūsas.

Po 45 dol.: A. ir O. Andriulionis, A. Jaras, A. Juozaitis, N. ir J. Mockus, B. Paliulis, dr. A. ir S. Pautienis, E. Sabalis.

Po 40 dol.: J. ir O. Bartkus, A. Bortkevičienė, V. ir L. Civinskas, A. Dirsė, C. ir H. Gedgaudas, J. ir A. Janušonis, Alf. Karkliū, G. ir V. Karvelis, B. ir V. Mačiūnai, R. ir V. Penikiai, G. Radvenis, K. B. Rakūnas, P. O. Skardis, K. Sragauskas, P. Stravinskas, O. Thiel, dr. L. Trečiokas, E. J. Valiukonis, J. ir N. Veličkai.

Po 35 dol.: V. Apeikis, J. Bagdžius, V. ir G. Beleckas, A. ir G. Današas, dr. A. Dunajewski, V. Janulaitis, S. Kasnickas, M. Lembertas, P. Nagys, J. ir P. Tamašauskai, V. Urbaitis, A. Vaitėnas, J. ir B. Vencus, E. I. Vilkas, V. Zau-nienė.

34 dol.: G. ir J. Lazauskas.

33.83 dol.: F. Borumas.

33 dol.: Ch. Cheleden, I. Motiejūnas.

Po 30 dol.: T. ir Č. Aleksonis, A. ir E. Ambražiūnas, A. ir V. Andriulis, O. Audėnienė, J. Augustinavičius, a. a. A. Balčiūnas, D. Balčiūnas, B. Bieliukas, V. Bildušas, A. Bliūdžius, J. urdulis, dr. E. Butrimas, M. ir K. Česna, V. ir A. Garsys, A. Grigaliūnas, K. Grinienė ir sūnus Liūtas, J. ir P. Gruodis, dr. V. Grybauskas, A. ir I. Jakubėnas, J. Jasys, D. V. ir Z. Jasys, J. ir S. Jazbutis, M. Jesaitis, S. Jonikas, B. Kruopis, A. ir V. Labanauskas, V. ir D. Lembertas, A. Lileikis, P. ir O. Michelevičius, Č. ir I. Mickūnai, L. Mingėlienė, A. ir A. Muliolis, J. J. Mulkas, dr. D. O'Keefe, M. Ost-rauskas, V. J. Paplauskas, M. Pasker, B. Petrauskas, dr. K. ir A. Rimkus, V. Šalkūnas, A. ir E. Šatraitis, A. ir B. Šimkai, D. ir M. Sodaika, L. ir A. Sperauskai, dr. J. ir I. Stankaitis, T. Stankūnaitė, J. ir A. Stankūnas, J. Stelmokas, V. ir A. Steponis, kun. J. Tautkus, L. S. Tomkus, A. O. Vagelis, dr. J. Vaičaitis, A. ir A. Vaičiūnas, J. V. Venclova, I. ir J. Vilgaliai, V.

Vitkus, V. ir A. Žakys, J. Žaliaduonis, A. ir P. Žičkus, G. ir P. Žilioniai, K. Žukauskas.

28 dol.: V. ir I. Pocius.

Po 25 dol.: P. Abromaitis, A. ir J. Aidukas, Ant. ir J. Aidukas, P. ir J. Ambraziejus, A. Armalis, B. Aviža, S. Balutis, P. P. Balčiūnas, prel. V. Balčiūnas, A. ir D. Baltutis, D. Banaitis, V. Banevičius, E. Baranauskas, V. ir O. Beržinskas, V. Biknaitis, S. Blaskevičius, A. B. Blazevičius, E. Bliudnikas, J. Botyrius, J. Brantas, V. Bražėnas, A. ir R. Bridžius, A. ir S. Briedis, A. A. Budriūnas, V. Bulkaitis, A. Bulota, V. ir R. Bulota, R. Busby, B. ir B. Čepauskas, A. Čepėnienė, V. ir E. Čižauskas, J. Dačys, J. ir A. Dagys, V. Dainauskas, T. Dambrauskas, dr. V. Dargis, O. Daškevičienė, J. ir J. Daugėlai, K. Devenis, A. A. Didžiulis, dr. P. Dirda, K. Dulys, B. A. Dundulis, S. Dzikas, V. ir A. Dzirvonas, P. Gaižutienė, F. A. Galdikas, B. ir I. Galiniai, dr. E. Gasiūnaitė, kun. J. Gasiūnas, C. Gibson, J. Gruzdas, A. ir J. Gustaitis, S. ir H. Idzelis, J. Indriūnas, D. ir R. Ivaškai, V. Jackūnas, M. Jagutis, prof. dr. S. Jankauskas, K. Jankūnas, V. Jan-kūnas, V. Januškis, G. Janušonis, K. Januta, V. ir A. Juodvalkis, T. Jurcys, S. Jurkūnas, L. Jurskis, A. ir E. Juška, S. Juškėnas, L. Karvelis, V. Kašniūnas, J. Kasputis, A. J. Kasulaitis, A. ir V. Katinas, J. Kedys, S. ir N. Kersnauskas, S. Kežutis, J. Kirvaitis, K. ir V. Kleiva, dr. A. Kontvis, D. ir G. Krivickai, D. Kuras, P. Kvarinskienė, M. Kvedaras, A. ir J. Lapšys, J. ir I. Laučkaitis, E. Legeckienė, M. ir G. Mickevičiai, S. ir E. Miknius, P. Mikšys, B. ir L. Miliūnas, E. ir A. Misiūnas, K. ir O. Mitinas, C. Modestas, G. ir C. Modestavičius, L. Morkūnas, B. Mudėnas, K. Naudžius, J. Naujokaitis, M. Naujokaitis, J. ir A. Navickas, R. ir A. Nelsonas, E. ir B. Novickis, Z. ir S. Obelenis, P. ir S. Pakalniškis, S. Paknys, B. ir B. Paulionis, P. ir V. Paulius, A. Pautienis, A. ir R. Pava-saris, D. Pederson, V. Paleckas, G. Penikas, T. Penikienė, dr. G. ir L. Petersonas, dr. J. ir O. Petrikas, P. Polteraitis, J. Popeliūka, M. ir A. Povilaitis, S. Prockys, P. Protas, J. K. Prušinskas, R. ir P. Račiukaitis, L. Rudžiūnas, V. ir J. Rūtelionis, A. Rysavy, V. Senuta, M. Šalinskienė, dr. K. Šidlauskas, D. ir A. Šilbajoris, M. Šimkus, A. Skirka, K. Slezingeris, J. Smailys, A. Šmidas, J. Sonda, O. E. Stanaitis, J. Stankus, A. ir V. Stasiūnai, I. Step-naitis, J. Strodonskis, E. Strynski, D. ir S. Šukelis, M. V. Sutkus, K. Tamošaitis, J. Tamošiūnas, B. Ta-

## ■ laiškai Dirvai

### TAI NE ISTORIJA, O FANTAZIJA

Man labai nemalonu rašyti Jums šią laišką, bet jaučiu lyg ir pareigą atkreipti Jūsų dėmesį į didelę klaidą, pastebėtą š. m. balandžio mėn. 21 d. "Dirvos" 16-me numeryje.

Skyriuje "Kūryba ir mokslas", straipsnyje "žemaitija" yra aptariama Chas L. Thourot Pichel SAMOGITIA.

Susipažinus su šia knyga tenka konstatuoti, kad tai nėra rimto dėmesio verta knyga, bet diletantiškas ir net nesąžiningas istorinių faktų, seniai atmestų legendų ir savotiškos fantazijos mišinys. O reprodukuotas paveikslas su parašu — grynas falsifikatas. Parašas yra toks:

"Šešiasdešimt žemaitijos valdovų 1415 metais vyko skusti į Constance šv. Romos imperijos generalinei tarybai dėl kryžievių ordino saugliavimų ir užpildinimų."

Iš kiekvienos meno istorijos (Encyclopedia of World Art, vol. VIII, Pl. 193. McGraw-Hill Book Co., Inc., New York, Toronto, London) galima sužinoti, kad reprodukuotas paveikslas yra italų renesanso dailininko BEZZONO GOZZOLI kūrinys, fresco, kuris tebėra Florencijoje Riccardini rūmuose ir pavadintas angliškai "Procession of the Magi", kitaip tariant, "Trijų karalių žygis į Betlėjų". Norėčiau dar atkreipti dėmesį į tai, kad tas dailininkas buvo gimęs vėliau, negu vyko Konstan-ce katalikų bažnyčios susirinkimas (vokiškai Konstanz), nes gyveno nuo 1420 iki 1498 metų.

Nesileisdama į straipsnio nagrinėjimą, turiu pabrėžti, kad iš žemaitijos su skundu buvo atvykę bajorai, ne "valdovai", kad jokia "šv. Romos imperijos" generalinė taryba istorikams nėra žinoma. Apie žemaitiją galima būtų pasakyti daug gražų dalykų, be melo ir grubaus falsifikavimo, kurių mes nedaug nežinome, pvz., kad rusų caras Mykalojus II iki pat abdika-

cijos titulavosi: "Visos Rusijos imperatorium. Lenkijos karaliumi, Lietuvos Didžiojo kunigaikščiu, žemaitijos kunigaikščiu ir t.t. ir t.t."

Su tikra pagarba

V. Sruogienė,  
Chicago, Ill.

### DĖL L. B. MOKSLO VEIKALŲ PREMIJOS

DIRVOS balandžio 28 d. nr. buvo iškeltos kai kurios premijų skirstymo bei eigos keistenybės... (Liet. Rašytojų Draugijos).

Nemažiau keistas buvo ir J.A.V. L.B. Kultūros Tarybos paskelbtas mokslo veikalų premijos konkursas... Keisčiausia, kad ten aiškiai buvo matomas nelygus traktavimas išleistų knygų atžvilgiu: Jų reikėjo pristatyti po 5 egz., gi — rankraščių — tik tai po vieną...

Jeigu pakako vieno egz. rankraščio, tai kodėl reikėjo 5 knygų?

Antra — visai neatsižvelgta į tai, kad šiais laikais išleisti knygą nėra toks jau visai paprastas dalykas, nei nėra taip lengva. Tam visai nebuvo duota jokio "kredito", bet — priešingai net diskriminacija: knygos turėjo būti išleistos 1981-82 metais, o rankraščiai... rašyti bet kada...

Iš viso sulyginti išleistas knygas su rankraščiais — irgi "savotiškas" dalykas... Nuo "rankraščio" iki knygos dar yra tolimas kelias!

— Dar labai daug darbo ir vargo!

Trečia — sukišti viską į vieną vietą — t. y. lietuviškas ir anglų kalba rašytas knygas ar rankraščius yra netinkama, nes tai esmėje jau didelis skirtumas!

Tas jau iš karto daugeliui sukėlė abejonės dėl būsimos sprendimo objektyvumo, nes atrodė, kad jaunai profesorių kartai anglų kalba tikriausiai "artimesnė"... bent skaitymo atžvilgiu... Iš anksto buvo galima spėti, kad jie pasirinks anglų kalba rašytą veikalą...

Iš to viso yra aišku, kad turėjo būti padaryta didesnė klasifikacija, o ne sugrūsti viską į vieną "puodą"... Tuo labiau — išleistas knygos ir rankraščiai neturėjo būti vienoje grupėje! L. B. Kultūros Taryba turėjo giliau ir išsamiau apsvarstyti viso to konkurso esmę ir sąlygas. Tuo būtų išvengta daug "keistumų"...

M.

OPPORTUNITY FOR REGISTERED NURSES to work & live in a small congenial community & 122 bed acute care nursing facility. NEEDED: 2 RN's with ICU/ER experience, 1 RN with skilled nursing experience & 1 RN with med/surg. experience. Apply to: SOUTHEAST ARIZONA MEDICAL CENTER, Rural Route 1, Box 30, Douglas, Arizona 85607 602-364-7931. EOE. (13-22)

(Bus daugiau)



Vyt. Alantas atsako į Dirvos klausimus

# Pats autorius apie 'Paversmius'

## Pokalbis su rašytoju Vyt. Alantu

— Praeitų metų antroje pusėje išėjo iš spaudos jūsų eilėraščių rinkinys "Paversmiai". Būtų įdomu patirti, kodėl jūs grįžot prie poezijos?

— Jaunystėje rašiau eilėraščius ir svajojau būti poetu, bet mano gyvenimas taip susiklostė, kad ta svajonė neįvyko. Sakyti dabar mane grįžus į poeziją nebūtų tikslu. Į Pegaso raitiją brautis neketinu, o kad ėmiau vėl eiliuoti tai tik dėl to, kad tokia rašymo forma galima trumpiau ir glaudžiau pasisakyti. Štai ir visa mano "grįžimo" į poeziją paslaptis. Nesu poetas, o tik eiliuotojas.

— Kokias temas liečiate "Paversmiuose"?

— Istorines, patriotines, estetines, humoristines, prabėgom meiliškas. Imant apamai, mano tematika neiškrypsta iš lietuviškos orbitos ribų. Juk ir savo motto sakau:

Pilių padangėj nestatau  
Ir kanklėm nekankliuoju. —  
Tik po tautos akivarus braidau  
Ir jos Likimą apdūmoju.

Ir savo knygos pirmame psl. įsakmiai pabrėžiu, kad nebesirengiu "senos mūzos glamonėti ir kad nebe "man Pegaso pasagos liepsninos"...

— Kaip jūs žiūrite į poeziją? Ko jūs reikalaujate iš eilėraščio?

— Paprastumo, aiškumo, netgi preciziškumo. Aš nemanau, kad poetas turėtų prievartauti savo fantaziją ir įkvėpimą pagimdyti tokią nepaprastybę, kuri stebintų, o kartu ir erzintų skaitytoją savo akrokadabrišku tuščiažodžiu. Kitoje vietoje aš esu pasakęs, jog poezija man nėra užšifruota telegrama ar jeroglifų plyta, o atviras, aiškus žodis, taikęs į skaitytojo protą, jausmus ir vaizduotę. Kalbant labai apibendrintai, poezijos, kaip ir visokio meno, idealas yra minties ir formos sinchronizacija, t. y. sutapimas, susintetizavimas.

— Ką reiškia jūsų pasakymas: "Tik po tautos akivarus braidau"? Ar tai reiškia kad jūs reikalaujate išpažinti tautos kultą?

— Nėra prasmės reikauti to, kas jau yra ir visada buvo. Visi mūsų didieji rašytojai, kultūrininkai, laikraštininkai ir politikai savo tautą garbino. Basanavičiui, Kudirkai, Daukantai, Šliupui, Maironiui, Vaižgantui, Smetonai ir daugybei kitų patriotų tauta buvo ant jokių svarstyklų nedėliotina svarbiausia vertybė. Nesvarbu kaip mes tai pavadinsime: tautos meile, patriotizmu, nacionalizmu ar tautos kultu. Šiandien, deja, atsiranda mūsų "universalų" mintytojų, kurie "marina" mūsų tautos praeitį, mėgina "praplėsti" tautinės minties bei kultūros ribas ir perša kosmopolitizmą. Tokios filosofijos pirmatakus aš vadinu išblokštais iš lietuviškos orbitos pasimetėliais.

— Kaip sutiko jūsų knygą kritika?

— Kritiką aš suprantu plačiai to žodžio prasme. Apie knygą rašo recenzentai, ją vertina skaitytojų auditorija žodžiu ir laiškais autoriui. Knyga pasidaro bendra nuosavybė, ir ji dėliojama ant svarstyklų kaip kam patinka. Kol K. Barėnas "Paversmius" plačiai ir išsamiai aptarė "Tėviškės žiburiuose", — recenzija buvo spausdinama per du nr., kol Alė Rūta išvalgiai ir dalykiškai knygą recenzavo "Aidų" žurnale, Al. Astašaitis — Algimantas į ją palankiai žvilgtelėjo "Nepriklausomoje Lietuvoje" ir prabėgom paminėjo nuolatinis pasirodantių knygų vertintojas, "Akiračių" bendradarbis, keistu slapyvardžiu pasirašantis kėstas reikalas (pasirašo be didžiųjų raidžių). Taigi, nepasakyčiau mano knygą nuskendus be balso.

— Kalbant apie kritiką, gal jūs neatsisakytumėte apie ją išsistarti plačiau?

— Mūsų išeivijos literatūros kritika susiklostė kečiais "sluoksniais". Galima sakyti, mes jau turime profesionalų kritikų, kurie vertina kūrinį pagal savo susidarytas meno teorijas, dažniausiai pagal šūki: menas menui. Tai yra seniai atgyvenusi mokykla, bet ji dar randa šalininkų mūsų suose. Mūsų kritikai taip pasigerėtinai tvirtai laikosi savo teorijų ir taip yra susižavėję savo erudicija, jog, skaitydami jų racenzijas, mes dažnai beveik nebematome kritikuojamo autoriaus, bet užtat labai aiškiai matome savimi pasitenkinusio kritiko veidą. Guldyti autorių į kritiko gražbylės išpuosą Prokrusto guolį gal yra "moksliškiausios" kritikos viršūnė, bet ar rašytojas, iš tokios lovos pakilęs, pradės rašyti šedevrus, tai jau kita kalba.

— Kiek prisimenate, jūs per savo ilgą literatūrinę karjerą ne kartą buvot guldomas į tokią lovą...

— Taip, bet tas nevido-

nas Prokrustas neįveikė manęs: išgelbėdavo draugai ir mano rašto mėgėjai. Taip buvo praeityje, panašiai atsitiko ir su "Paversmiais". Aukščiau paminėtas kėstas reikalas kasmet "Akiračiuose" susisodina autorius, kurių knygos pasirodė tais metais, juos išegzaminuoja ir kiekvienam prikabina prie krūtinės atžymėjimo medalius: auksinį, sidabrinį ir varinį. Atkreipė jis dėmesį ir į mano knygą. Tai, žinoma, buvo ne kritika, o tik paniekos mostelėjimas praeinant pro šalį. Bet vis dėlto aš nustebau, kad jis neišbraukė manęs iš poetų kolegijos, o tik pasodino į trečią eilę. Kągi, jei tavęs kritikas ir neužkelia ant sparnuoto, nekantriai besispardančio Pegaso, o užsodina ant šlubos, savo paties tvartelyje išsertos kumelaitės ir dar prikabina prie krūtinės varinį medalį, tai tik dėkok kritikai ir paleisk kumelaitę ganytis Arkadijos lankose, kol ji atsišers ir pradės šokinėti, kaip atsi-ganęs Pegasas. Bet, mato-te, kartais ir patentuoti kritikai šauna pro šikšnele. Jei kėstas reikalas, neradęs mano knygoje nė krislo poezijos ir net nežvilgtelėjęs į jos turinį, "Paversmius" suleido į juodą kritiko raišalinę ir ten paskandino, taikam dar ieškoti eilės kur mane pasodinti ir dar prikabininti prie krūtinės varinį medalį? Juk už nieką nėra ko garbinti. Teisybę pasakius, aš labiausiai mėgstu sėdėti paskutinėje eilėje, nes iš toliau geriau matyti ant scenos kritiko klumpakojis atvėsusiame estetinės teorijos padaže...

Nemėgstu davinėti ir nedavinėjų patarimų ypač autoritetams, bet kėstui reikalui vis dėlto norėčiau priminti, kad literatūros kūrinys be formos dar turi ir turinį, bent aš pretenduoju į tokią literatūrą. Kolegos K. Barėnas ir Alė Rūta mano "Paversmiuose" rado ir teigiamų dalykų, nes neužmiršo apžvelgti ir turinį, o aš nė iš toli nemanau, kad jų literatūrinės kvalifikacijos būtų menkesnės už "Akiračių" kritiko. Rašytojas, manding, dar turi teisės pageidauti, kad jo kūryba būtų vertinama visapusiškai. Vertinant knygą tik vienu požiūriu nėra sąžiningas darbas. Tokiu atveju kritikas ne autorių sukritikuoja, bet pats save.

— Jūs minėjote mūsų kritiką turinti keletą "klo-dų". Kalbėjote apie kritikų "klo-dą". Kokie tie kiti "klo-dai"?



Rašytojas Vytautas Alantas

— Turiu galvoje "literatūrinę kritiką". Iš to kas buvo pasakyta aukščiau aiškėja tų kritikų skirtumai. Rašytojai atsiliepė apie mano knygą vienaip kritika — kitaip. Rašytojai rašo kas knygoje yra ar nėra, kritikai moko kas joje turi būti pagal jų teorijas. Kritikas kalba ex catedra, t. y. pasistojęs ant savo pastolio, rašytojas sėdėdamas prie savo rašomojo stalo. Rašytojas prie aptariamo kūrinio prieina draugiškiau, šilčiau ir nuoširdžiau, kritikas vis pagniauzėdamas kumštį...

Dar lieka tarti keletą žodžių apie trečią kritikos "klo-dą" — turiu galvoje plačiausią ir daugiagalvę kritikę — skaitytojų auditoriją. Bet tai yra ir anoniminė kritikė, nes retas lietuvis skaitytojas imasi plunksnos, perskaitęs knygą, parašyti savo nuomonę autoriui. Sakyčiau, skaitytojų auditorija yra tyloji kritikė, bet nuo jos vienos pareina knygos likimas. Pasirodžius "Paversmiams", gavau kiek laiškų, daugiau sia teigiamų. Pvz. vienas daktaras ėmė ir susuko komplimentą: kam, girdi,

tau to graikų Pegaso pasagos liepsningos? Turi, girdi, lietuvišką širmuką, kurio pasagos nemažiau liepsningos už Elados arkliuko...

Girdėjau nemažą žodinių atsiliepimų. Iš tų rašytinių ir žodinių pasisakymų bendras išpuodis susidarė toks, kad mano knygoje vyraujanti mintis — mąstymai apie tautą: jos praeitį, dabartį ir ateitį. O vienas kolega žurnalistas, tyrios ir nekaltos poezijos karštas mėgėjas, mano "Paversmius" taip ištaškė, kad net ir šlapios vietos nebeliko.

Klampus menas yra poezija, bet gal dar klampesnis menas yra kritika.

(Kitame numery: Vyt. Alantas apie seksą literatūroje). (vg).

### OPPORTUNITY FOR PHYSICAL THERAPIST-CHIEF

Montgomery County Hospital a fully accredited JCAH Hospital has an opening for a Physical Therapy Chief. Utilize all your skill in our 80 bed acute care facility. We offer competitive salary, excellent fringe benefits and opportunity for leadership experience. For more information contact:

STAN SUKUP  
MONTGOMERY CO.  
MEMORIAL HOSPITAL  
1201 HIGHLAND AVE.  
RED OAK, IA. 51566  
712-623-2511  
An Equal Opportunity Employer (18-24)

### NOTARY PUBLIC

**JUOZAS MIKONIS — Realtor**  
savininkas

**EAST SHORE REALTY**

866 East 185 Street, Cleveland, Ohio

Telef. office 481-6900, res. 531-2190

Turime namų Cuyahoga, Lake ir Geauga apskrityse, ypač apie naują parapiją. Taip pat ir naujoji lietuvių kolonijoje, SUNN HILLS, Floridoje, 955 mylios nuo Clevelando.

Norintieji pirkti ar parduoti prašom kreiptis į mano įstaigą.



# ŽEMAITIJA (3)

Ištraukos iš Chas. L. Thourot Pichel  
knygos "SAMOGITIA"

## 3. ŽEMAIČIŲ KOVOS

Zemaičiai pasireiškė narsumu kovose ne vien tik gindami savas žemes nuo priešų, bet ir padėdami kitoms aisčių tautoms kovoti už savo laisvę.

Zemaičių (Saulės giminės) kunigaikštis Daugerutis sumušė jungtines slavų jėgas 1198 metais ties Veliki Luki. Sykiu su savo svainiu, Latvijos kunigaikščiu Visvaldžiu, jis 1203 metais sumušė kalavijuočius, kurie buvo įsteigti 1202 metais, pagal popiežiaus 1200 bulą krikščionybei plėsti.

1230 metais Sventosios Romos Imperatorius Fridrichas II pavedė latvių žemes kalavijuočių magistrui Valekvinui. Latviams šaukiantis pagalbos, žemaičių kunigaikštis Ringaudas, kunigaikščio Montvilo (Daugeručio sūnaus) sūnus, atskubėjęs sumušė kalavijuočius ties Saule (arti Bauskės) 1236 metais. Zuvo ir pats magistras Valekvinas.

Kaip jau buvo minėta, Ringaudas 1241 m. sumušė mongolus ties Lyda. 1258 metais Treniota (Ringaudas sūnus) sumušė mongolus Mozurijoje. 1259 m. Treniota sumušė kalavijuočius ties Skuodu. 1260 m. jis sumušė jungtines kryžiuočių ir kalavijuočių jėgas ties Durbės ežeru Latvijoje. Padėdamas prūsams, Tereniotas sumušė kryžiuočius 1261 m. ties Lenevardenu. 1262 m. jis vėl sumušė naujai susiorganizavusius kalavijuočius ties Dunamunde.

Nuo Gedimino laikų jau nebe Žemaitija, o Lietuva pasidarė pirmąją aisčių tauta. Visuose didžiuosiuose lietuvių mūšiuose su visais aisčių priešais žemaičiai visad dalyvavo, talkininkaudami lietuviams. Pichelio teigimu, žy-

mausio Lietuvos istorijoje Žalgirio mūšio laimėjime lemiamos reikšmės turėjo žemaičiai.

Tarp 1400 ir 1405 metų, kovose su kryžiuočiais kariniais gabumais stipriai pasireiškė žemaičių kunigaikštis karys, kurį — klastingai pagrobė — kryžiuočiai nukankino. Ir jam žuvus žemaičiai nepaliaujamai puldinėjo jų žemėje pasistatytas kryžiuočių piliis. 1409 metais žemaičiai sunaikino visas tas piliis, nukovė apie 30,000 jų riterių, o likusius gyvuosius išvijo iš savo žemės. Tuo būdu, dar prieš Žalgirio mūšį, kryžiuočių jėga jau buvė gerokai susilpninta.

Vytautas žinojo, kad jo planuojamame mūšyje kryžiuočiams sutvarkyti jam reikėjo žemaičių pagalbos. Bet jis taipgi žinojo, kad lenkų sava ir samdytoji (europiečių) kariuomenė atsisakė savo eilėse turėti pagonis (žemaičius). Pastaruoju atveju Jogaila bijojosi vengrų invazijos į Lenkiją. Būdamas geras diplomatas, Vytautas apsisprendė kreiptis į žemaičius — niekam nežinant, kad šitie 'pagonys' suvaidins pagrindinę rolę jo kovos planuose. Jis žinojo, kad niekur nebuvo karių, sugebantių manevruoti mūšiuose su tokiu karo patyrimu, kaip žemaičių kavalerija. Skaudžiai pralaimėjęs mūšį prie Vorklos be šitos kavalerijos dalinių, jis žinojo, kad jam buvo būtina turėti juos savo eilėse, tikintis pergalės prieš kryžiuočius.

Zemaičių Senųjų Taryba, kad ir rezervuotai, sutiko su Vytauto planu ir patiekė 9000 raitelių ir 3000 pėstininkų. Vytautas jiems prižadėjo, kad žemaičių daliniai bus pačių žemaičių vadovybėje ir kad nei

jis, nei Jogaila, nenaudos jų kaip savo armijos dalių. Gal įtikdamas žemaičius, Vytautas pabrėžė savo kilmę iš žemaičių Saulės giminės, kaip Birutės sūnus ir dėvėjo saulės insignijas ant šalmo ir šarvų.

Į Vytauto kariuomenės sąstatą įėjo 40,000 lietuvių, 12,000 žemaičių, 500 totorių ir 14,000 lenkų, kurių pusė buvo samdiniai, daugumoje čekai. Mūšis vyko taip, kaip Vytauto buvo planuota: žemaičiai (su totoriais) atliko pagrindinę rolę, puldami pirmieji ir greit pasitraukdami, tuo būdu įviliodami kryžiuočius į spąstus, lietuviams juos apsupant ir puolant iš užpakalio. Likusieji vokiečių daliniai pakriko ir pergalė buvo Vytauto pusėje.

Paskutinis pažymėtinas žemaičių mūšis įvyko 1605 metais, kai — Zigmantui Vazai valdant Lietuvą-Lenkiją — Švedijos regentas Karlas įsiveržė šiaurinėn Livonijon. Jonas Katkus-Boreika (Chodkevičius), lietuvių-lenkų vadas, turėjo švedus sulaukyti. Jis pateko į bėdą, kai lenkų armija, negaudama algos, pasitraukė namo. Didžioji dalis ir lietuvių armijos irgi pasitraukė dėl tos pačios priežasties. Likosi tik 800 lietuvių karių prieš 14,000 švedų. Katkus turėjo trauktis.

Zemaičiai, suprasdami situacijos pavojingumą jiems patiems, suorganizavo 3000 vyrų kavalerijos dalinių, vadovaujamų žemaičių sosto įpėdinio Karolio II (Blažio) ir jo dėdės kunigaikščio Mykolo. Katkaus vadovybėje žemaičiai visiškai sumušė švedų kariuomenę ties Salaspiliu (Kirkholmu). Kovose krito 9000 švedų. Su šituo mūšiu užsibaigė 600 metų trukusi žemaičių karinė epocha.

Idomus yra Pichelio pasakojimas apie žemaičių rolę Napoleono armijoje. Reikia nepamiršti, kad Pichelis yra prancūzų istorijos žinovas, tad jo patiekti faktai yra patikimi.

Kai Napoleono štabas tarėsi su lietuvių, lenkų ir žemaičių didikais dėl jų inasų vyrais į Napoleono kariuomenę, žemaičiai perspėjo jį nežygiuoti Maskvos link dėl perdidelių plotų ir šaltų žiemų. Prancūzai, žinoma, nepaklausė. Bet jiems padarė gerą išpūdį žemaičių vyresnieji savo kariška laikysena ir fiziniu tvirtumu. Jie, tačiau, nebuvo taip puošnūs kaip Lenkijos ir Lietuvos didikai. Jiems visgi pavyko išsi-prašyti, kad jų kavalerijos daliniai (6000 vyrų) nebūtų skirti lietuvių-lenkų (70,000 vyrų) armijon, vadovaujamoj Petaro Poniatovskio. Du žemaičių kavalerijos daliniai buvo paskirti maršalo Murato armijon, o tretysis — generolo McDonaldo armijon. Turėdamas labai gerą nuomonę apie savo kavaleristus, Maršalas Muratas abejingai žiūrėjo į ne taip šauniai atrodančius žemaičius ir jų mažus arklus.

Napoleono kariuomenė žygiavo 'išdeginta žeme', kurią paliko besitraukianti rusų armija, viską degindama. To traukimosi ir deginimo iniciatoriumi buvo maršalas Barklais de Tolly, vadovavęs rusų armijai. Jis buvo škotas, gimęs ir augęs Žemaitijoje ir gerai susipažinęs su žemaičių kovos taktikomis.

Prie Maskvos šaunioji maršalo Murato kavalerija pateko į spąstus ir jos padėtis buvo beviltiška. Cia, tačiau, žemaičių daliniai praskynė taką per rusų užtvartas ir įgalino Murato pasitraukimą. Nuo to laiko jis pasiklojė žemaičiais be maž visose savo problemose.

Napoleonas paėmė Maskvą, visą sudegintą ir sunaikintą. Žemaičiai patarė Muratui kuo greičiau trauktis, nes žiemojimas tokiose apystovose reiškė pražūtį. Dabar Muratas jau klausė žemaičių ir perkalbėjo Napoleoną trauktis. Pasitraukdama Napoleono armija turėjo pakelti šiurpų šaltį ir negailestingus rusų užpuodinėjimus iš visų pusių. Maršalas Muratas paskyrė vieną žemaičių kavalerijos dalinį lydeti ir apsaugoti Napoleoną, jam traukiantis į Lietuvą, dėl to, kad žemaičiai buvo kovų užgrūdinti tiek prieš šaltį, tiek ir prieš priešą. Be to, jis vertino juos kaip patikimus ir ištikimus šiai misijai. Napoleonas saugiai pasiekė Lietuvą gruodžio 5 dieną 1812 metais.

Dauguma žemaičių kavaleristų pasiliko Napoleono armijoje, gavo pakėlimus ir apsigyveno Prancūzijoje.

Caro Aleksandro II paskirtas generolas Muravjovas žiauriai baudė Lietuvos ir Lenkijos sukilėlius 1863 metais. Kai

dauguma sukilėlių liovėsi kovoje, Žemaitijoje dar ilgokai pasireiškė kovingas jaunas kunigas Antanas Mackevičius. Paryžiaus laikraštis 'Independence' 1863 m. rugpjūčio 23 d. numeryje atspausdino ilgoką straipsnį apie šį kovotoją. Kunigas Mackevičius išsilaikė beveik metus, kol pagaliau jis buvo pagautas jam persikeičiant per Nemuną ir sulikviduotas 1863 m. gruodžio 26 d. Slaptoji rusų policija žadėjo jam palikti gyvybę, jeigu jis atskleistų slapstymosi vietą savo geriausio draugo, žemaičių kunigaikščio sosto įpėdinio Romualdo. Karys-kunigas atsisakė draugą išduoti ir prisiėmė mirtį, kaip dera žemaičių kovotojui.

(Bus daugiau)

## NEEDED AT ONCE REGISTERED PHYSICAL THERAPIST

Participants in the expansion of our home health agency. We need full time and part time PHYSICAL THERAPISTS to take care of patients in their homes.

Competitive salary, benefits, travel reimbursement & excellent working conditions.

Call 512-647-3041

OR

Apply: Weiden Square

HOME HEALTH  
AGENCY

5034 NEW FOREST DRIVE  
SAN ANTONIO, TEXAS

(16-22)



The Sisters of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (Lithuanian) invite you to join them in praising God and caring for His loved ones by: works of charity, nursing, religious education, the apostolate of the press, pastoral ministry. You can love and serve in many ways!

Write to:

SISTER SUPERIOR  
IMMACULATE CONCEPTION CONVENT  
PUTNAM, CT 06260

## ORDER OF SERVANTS OF MARY



Seven Holy Founders O.S.M.

Beginning this month, we Servites throughout the world will have a year-long celebration to commemorate our 750 years of life. The Servite Order was born in the city of Florence, Italy, in the year 1233. From a family composed of seven Florentine men bound together in a religious fraternity to honor Mary, our Order now boasts of priests, brothers and sisters from every land in this great world of ours. An invitation is extended to you to join our Servite family. For more information:

Bro. Dominic Monforti, O.S.M.  
3121 W. Jackson Blvd.  
Chicago, IL 60612  
(312) 533-8577  
(312) 484-0063

## "Amber Holidays"

### EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

iš BOSTONO ir NEW YORKO

|              |             |             |             |
|--------------|-------------|-------------|-------------|
| Birželio 15  | — \$1528.00 | Rugsėjo 7   | — \$1338.00 |
| (su Ryga)    |             | Rugsėjo 19  | — \$1143.00 |
| Birželio 22  | — \$1338.00 | Rugsėjo 26  | — \$1110.00 |
| Liepos 13    | — \$1528.00 | Spalio 5    | — \$1229.00 |
| (su Ryga)    |             | (su Ryga)   |             |
| Liepos 20    | — \$1338.00 | Gruodžio 26 | — \$1175.00 |
| Rugpjūčio 3  | — \$1338.00 | (su Ryga)   |             |
| Rugpjūčio 17 | — \$1528.00 |             |             |
| (su Ryga)    |             |             |             |

Registracijos, informacijos reikalu  
SKAMBINKITE

1-800-722-1300 (TOLL FREE)

Massachusetts ir Kanadoje 1-617-268-8764

## TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE, INC.

393 West Broadway

P. O. Box 116,

South Boston, Mass. 02127

Istaigai vadovauja:

ALDONA ADOMONIS ir ALBINA RUDZIŪNAS.

PRICES ARE BASED ON DOUBLE OCCUPANCY AND ARE SUBJECT TO CHANGES.





# NEOLITUANŲ ŠVENTĖ FLORIDOJE

JURGIS JANUŠAITIS

Floridoje, įvairiose vietovėse paskutiniųjų kelerių metų laikotarpyje yra įsikūręs nemažas skaičius ir Korp! Neo-Lithuania narių. Čia jie susiorganizavo į Floridos padalinį ir išvystė gražią, gana gyvą veiklą, tuo praturtindami Floridos lietuvių šakotos veiklos gyvenimą. Padaliniui vadovauja advokatė Nijolė Grybauskaitė.

Čia taip pat sėkmingai veikia ir ALT S-gos St. Petersburgo skyrius, vadovaujamas veiklaus visuomenininko, neolituano Juozo Žvynio.

Tiek Korp! Neo-Lithuania skyrius, tiek ALT S-gos skyrius savo veiklą derina, dirba drauge. Artimiausioje ateityje numatoma suruošti gegužinę, dail. Antano Rūkštelės paskaitą, sušaukti visuotinį narių susirinkimą ir t.t. Be to, tenka pažymėti, kad tautinės minties žmonės nesiriboja savo ideologijos uždarme veiklos ratelyje, bet visokeriopai jungiasi ir į kitų organizacijų veiklą.

Šios kolonijos Korp! Neo-Lithuania veikla turėjome progos pasigerėti š. m. balandžio 8 d., St. Petersburg, suruoštame Korp! Neo-Lithuania šešiasdešimties metų gyvavimo sukakties minėjime, kuris įvyko Ame-

rikos lietuvių klubo salėje, St. Petersburg.

Malonu pažymėti, kad į šį gražų, gerai organizuotą minėjimą atsilankė apie 350 žmonių, visokių pažiūrų ir įvairių organizacijų. Tai gražu, kad tokiais atvejais lietuviai rodo solidarumą ir renkasi pasigerėti sukaktį švenčiančios Korp! Neo-Lithuania nueitu prasmingu darbo keliu.

Minėjimą pradėjo valdybos arbit. alengantiarum Edvardas Modestas, trumpai pasveikindamas svečius ir paprašė įnešti Korp! Neo-Lithuania vėliavą. Garbės prezidiume vietas užėmė: Nijolė Grybauskaitė, Aloyzas Jančys, Juozas Žvynys, Jonas Jukūnas ir Juozas Maurukas.

Minėjimas pradėtas visiems sugiedant Lietuvos himną.

Padalinio valdybos išdėtininkas ir ALT S-gos skyriaus pirm. Juozas Žvynys pasidžiaugė dalyvių gausa, pažymėjo šios šventės prasmę, suminėjo visą eilę Korp! Neo-Lithuania narių, kurie visą savo gyvenimą pašventė Lietuvai, už ją kovojo ir mirė, daugelis iš jų kankinių mirtimi Sibiro taigose, okupantų kalėjimuose ar išeivijoje. Tylos ir susikaupimo minute jie visi prisiminti ir jiems iš-

reikšta pagarba.

Pagrindinę minėjimo kalbą pasakė svečias iš Chicago, ALT S-gos Chicago skyriaus pirmininkas inž. Jonas Jukūnas.

Savo gerai paruoštame žodyje prelegentas tiksliai ir gerai aptarė Korp! Neo-Lithuania įsisteigimo aplinkybes prieš 60 metų. Išryškino korporacijos šūkio "Pro Patria" prasmę. Suminėjo daugelį šios korporacijos žymiųjų žmonių, pašventusių savo visą gyvenimą bedirbdami Už Tėvynę, įvairios kultūrinės, visuomeninės ir politinės veiklos srityse. Buvo malonu, drauge su preligentu, prisiminti tuos žmones, kurie dirbo, dirba prasmingus darbus Lietuvos šviesesnei atečiai. Korp! Neo-Lithuania savo gretose išugdė per 60 metų daug pasišventusių Lietuvai žmonių, kurie nesigailėjo triūso, darbo net ir gyvybės aukos. Tuo korporacija džiaugiasi ir su pagrindu gali didžiuotis. Prelegento jautrią, gilią minčių kalbą minėjimo dalyviai palydėjo gausiais aplovisimentais.

Šia proga SUKAKTUVINKĘ sveikino Amerikos Lietuvių Tarybos vardu kun. Adolfas Stašys, pripažindamas Korp! Neo-Lithu-

ania atliktų darbų nuopelnus, drąsino ryžtingiau ir išeivijoje jungtis į kovą už Lietuvos laisvę.

Lietuvių žurnalistų sąjungos centro valdybos pirmininkas Jurgis Janušaitis korporaciją sveikino savo ir centro valdybos vardu, pažymėdamas, kad LZ S-goje yra aktyvių spaudos bendradarbių, kurie plunksna jungiasi į visokeriopos lietuviškos veiklos barus. Taip pat pažymėjo, kad Korp! Neo-Lithuania neprikla. Lietuvoje išvarė gilią tautinio auklėjimo vagą, išugdė dideles gretas tautos darbininkų, kurie ir šiandien pavergtoje Tėvynėje palaiko tautos kovotojus.

Nuoširdžius sukaktuvininkei sveikinimus išreiškė St. Petersburgo lietuvių klubo pirmininkas A. Gudonis klubo, St. Petersburgo Tautinės sąjungos skyriaus, Romo Kalantos šaulių kuopos vardu. Gureckas sveikino Jaunosios Lietuvos valdybos sekretorius Aloyzas Jančys perskaitė raštu atsiųstą Krikščionių demokratų sveikinimą.

Akademijai vadovavo korporacijos padalinio valdybos pirmininkė advokatė Nijolė Grybauskaitė.

Akademijos pabaigoje Juozas Žvynys padėjo inž. J. Jukūnui už gerą paskaitą sveikintojams ir minėjimo dalyviams. Kvietė visus prie vaišių ir gerėtis iš Chicago atvykusio, Algio Modesto vadovaujamo Neo-Lithuanų orkestro šaunia muzika ir linksmai pasišokti.

Po minėjimo akademijos — skani vakarienė. Vaišes pradėdant, invokaciją sukalbėjo kun. Vytautas Zakaras.

Svečių tarpe matėme iš Chicago, be paskaitininko inž. Jono ir jo žmonos, Jukūnų, dar Bronių Kasakaitį, Teodorą Blinstrubą, Petrą Vėbrą; iš Deltono Angelę ir Antaną Kašubus, iš Palm Coast Stellą ir Vytautą Abraičius, iš Ormond Beach akt. Dalilą ir Balį Mackialus, ir iš kitų vietovių buvo — Varnas, Maurukai, Mušinskai, dr. Lukienė ir kt. Šioje gražioje šventėje, rengėjų teigimu, svečių buvo susilaukta iš Bostono, New Yorko, Juno Beach, Maimi ir kt. lietuvių kolonijų.

Minėjimo akademija, vakarienė, pasilinksminimas — šokiai buvo gerai organizuoti, praėjo nuotaikingai. Šį Korp! Neo-Lithuania minėjimą ruošiant ypač, be visų neolituonų, dar daug darbo ir sielos įdėjo Modestai, Žvyniai ir visa eilė nuoširdžių ponių prisidėjusių savo darbu ir auka, už ką, be abejo, visiems jiems ir tenka nuoširdi padėka.

Sekančią dieną, balandžio 9 d. 12 val. nemažas būrelis neolituonų susirinko į

Sweden House priešpiečiams, atseit, užbaigti šį gražų korporacijos 60 metų minėjimą. Prie vaišių stalo pasikeista šventės nuotaiomis, pasidalinta įspūdžiais. Čia visiems nuoširdžiai padėjo Juozas Žvynys, o šeimininkams nuoširdžia padėką svečių vardu išreiškė Juozas Maurukas.

Po šių vaišių dar susime-tėme pas V. J. Jukūnus kokteiliui, į jų gražų condo, ant įlankos. Čia praleidome su maloniais šeimininkais dar porą malonių valandų, pažarstydami ir lietuviškojo gyvenimo, ypač Floridos, apraiškas.

Šia proga noriu prisiminti svetinguosius mūsų globėjus šios viešnagės metu — Juliją ir Joną Žostautus ir Ireną ir Antaną Mačionius. Mus A. ir A. Kašubus St. ir V. Abraičius tik ką atvykusius pasitiko, vaišino, priglaudė J. ir J. Žostautai. Svetingai buvome priimti (mudu su žmona) ir mano jaunų dienų bičiulio ir jo žmonos Mačionių. Jiems visiems už tokį didelį svetingumą, globą, nuoširdžiai dėkojame.

Trijų dienų viešnagė St. Petersburgo svetingoje lietuvių kolonijoje baigėsi sekmadienį. Grįždami į savus namus su ponais Abraičiais gerėjome gražiu korporacijos minėjimu, veiklia lietuvių kolonija, kurioje gyvai reiškiasi įvairios organizacijos, jų veikla ir duoda vilčių, kad ateities metų savartoje St. Petersburgas taps dar didesniu lietuviškos šakotos veiklos centru. Tuo tikrai džiaugiamės.

• PLJ Kongreso stovyklos programos tikslas yra supažindinti stovyklaujančią jaunimą su Lietuvos istorija. Pirmąją stovyklos dieną bus nagrinėjama lietuvių tautos kilmė, antrąją dieną bus analizuojama tautinio atgimimo laikotarpio uždaviniai ir sunkumai, trečiąją dieną stovyklautojai atkurs Lietuvos nepriklausomybės laikotarpį, ketvirtąją — jaunimas susipažins su dabartinio jaunolio padėtimi okupuotoje Lietuvoje ir paskutiniąją dieną nagrinės įvairių kraštų lietuvių charakterį. Ypatybės ir visus rišantį solidarumą. V PLJK stovykla bus liepos 4-10 dienomis Oberlin kolegijoje, netoli Clevelando.

Oficialus PLJ Kongreso atidarymas bus II-jų PLD metu, University of Illinois at Chicago. Jaunųjų menininkų paroda vyks ten pat nuo birželio 21 iki liepos 9 d. School of Architecture and Urban Design. Talentų vakaras bus liepos 2 d. Bismarck viešbutyje.

Ritonė Rudaitienė  
II PLD informacijos  
pirmininkė

## OBEDIENCE

our greatest freedom

## POVERTY

our priceless wealth

## CHASTITY

our fullest love

for more information about the life of the

Carmelite Sisters

for the Aged and Infirm

or write: VOCATION DIRECTOR  
ST. THERESA'S MOTHERHOUSE  
BOX 218, R.D. 1  
GERMANTOWN, NY 12526

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

TEL. NO. \_\_\_\_\_

ZIP \_\_\_\_\_

AGE \_\_\_\_\_

call:  
MARIAN MANOR,  
SOUTH BOSTON  
268-3333

ST. PATRICK'S MANOR,  
FRAMINGHAM  
879-8000



## DETROITO LIETUVIAI

Antanas Grinius

### MIRĖ JONAS ATKOČAITIS

Balandžio 20 d. širdies smūgio ištiktas netikėtai mirė Jonas Atkočaitis, sulaukęs 83 m.

Velionis Lietuvoje buvo stambus ir pavyzdingas ūkininkas, priklausė keletai organizacijų, mokėjo gražiai su visais sugyventi ir gal tas padėjo, kad Jonas Atkočaitis buvo pasiekęs Luokės valsčiaus viršaičio vietą. Jo rūpesčiu Luokės miestelis buvo gražinamas. Buvo pastatyti dviejų aukštų namai, ištiesti cementiniai šaligatviai, pagerinti keliai. Atkočaičių ūkis kultūringai tvarkomas buvo žinomas visoje Telšių apskrityje. Jonas savo ištekliais ir darbų rėmė Telšiuose įsikūrusius šaulius, kurie ten turėjo gaisrininkų komandą ir orkestrą.



A. A. Jonas Atkočaitis

II Pasaulinio karo pasė-

koje Jonui kaip ir kitiems teko atsisveikinti su gražiuoju Luokės miesteliu ir mylima Lietuva. Skaudus tai buvo atsisveikinimas. O dar skaudesnis buvo kuomet jis matė degančias savo sodybą.

Jonas Atkočaitis pasitraukęs iš Lietuvos su šeima gyveno Selegenstadto lietuvių stovykloje, Vokietijoje. Atvykęs į Ameriką apsigyveno Detroite ir duoną pelnėsi dirbdamas įrankių fabrike. Nuo pat pirmųjų dienų įsijungė į lietuvių visuomeninę veiklą; įstojo į ALT S-gos Detroito skyrių, St. Butkaus šaulių kuopą, Lietuvių Bendruomenę, Balfą ir kitas organizacijas. Kai buvo sugalvota įsigyti lietuviškiems reikalams nuosavus namus, Jonas Atkočaitis, kiek tik galėdamas, dirbo ir dėl jų aukojosi.

Nusipirkus namus ir į juos perkėlus Dariaus ir Girėno klubą Jonas ilgą laiką buvo klubo ir namų pirmininku. Lietuvių namai tuomet klestėjo. Tuo laiku ten vyko visas Detroito lietuvių kultūrinis gyvenimas.

Balandžio 22 d. Yolandos Zaparackienės laidotuvių namuose įvyko su velioniu atsisveikinimas.

Yolanda Zaparackienė velionio šeimai ir giminėms pareiškė užuojautą savo ir raštu pareiškusių organizacijų vardu.

Atsisveikino ir šeimai, bei giminėms užuojautą pareiškė: Dariaus ir Girėno klubo ir Lietuvių namų draugijos vardu pirmininkas Edvardas Milkauskas, ALT S-gos Detroito skyriaus — Albertas Misiūnas, Švyturio jūros šaulių kuopos — pirmininkas Bronius

Valiukėnas, St. Butkaus šaulių kuopos — pirmininkas Vincas Tamošiūnas, šv. Antano parapijos aukų rinkėjų — Juozas Kinčius. Sugiedotas Lietuvos himnas.

Balandžio 23 d. šv. Antano parapijos bažnyčioje už velionio sielą mišias atnašavo: kun. Alfonsas Babonas, kun. Kazimieras Simaitis ir Kazimieras Butkus. Vargonavo ir giedojo J. Sinkus.

Po mišių ilgos automobilių vilkstinės amžinam poilsiui buvo nulydėtas į šv. Kapo kapines.

Pietūs laidotuvių dalyviams buvo paruošti Lietuvių namuose.

Nullūdime liko: žmona Anelė, duktė Danutė Kranauskienė, marti Albina Atkočaitienė, vaikaičiai, Kęstutis, Drąsutis Atkočaičiai, Robertas Kranauskas su šeima, vaikaičė Amutė Hogan su šeima, du provaikaičiai, kiti giminės Detroite, Chicagoje ir Lietuvoje.

## BOSTON

### PAMINĖTA "AUŠRA"

Balandžio 24 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos didžiojoje auditorijoje LB Bostono apygarda surengė "Aušros" 100 metų sukaktis minėjimą, kurį pradėjo apygardos pirm. J. Rūtenis.

Prelegentas poetas Tomas Venclova suglaustoje paskaitoje peržvelgė Aušros didžiąją reikšmę Lietuvos atgimimui.

Po paskaitos meninėje daly rašytojas Stasys Santvaras, Aldona Dabrikaitė-Lingertaitienė ir Gita Merkevičiūtė-Kupčinskienė skaitė iš Aušros įvairių autorių atskirus straipsnius ar ištraukas. Skaitė be pataisymų kaip tada ten buvo parašyta.

### KONCERTAS, BALIUS IR JONO KASMAUSKO PAGERBIMAS

So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos metinis koncertas ir balius įvyks gegužės 22 d. 3 val. p. p. draugijos didžiojoje auditorijoje. Šia proga bus pagerbtas nusipelnęs ilgametis draugijos narys, dirbęs visoje eilėje lietuviškų organizacijų Jonas Kasmauskas, kuriam suėjo 100 metų amžiaus. Tai pats seniausias draugijos narys.

Meninę programą atliks solistas Benediktas Povilaicius, akomp. komp. Jeronimui Kačinskui.

Po meninės dalies, bus vaisės ir šokiai. Visi nariai ir visi lietuviai kviečiami dalyvauti šiame baliuje, o ypač pagerbti šimtametį lietuvi. Bilietus galima užsisakyti pas draugijos reikalų vedėją Algį Šmitą tel. 268-9058 arba pas valdybos narius. Galima užsisakyti ir status 10 asmenų. (pž)

# Užjūrinis paskambinimas leidžia jums girdėti jų šypsena.

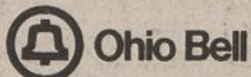


Kažkaip Italija neatrodo taip toli kada jūs skambinate.

Yra taip gera vėl girdėti jų balsus, beveik lyg būtumėte kartu su jais.

\$8.88 už 10 minučių yra žema kaina

Italijai ir daugumai kraštų Europoje, kada jūs patys išsukate numerį naktį nuo 6 val. vak. iki 7 val. ryto.



| Rate levels | 10 mins.      | Hours   |
|-------------|---------------|---------|
| EUROPE      | Including tax |         |
| Standard    | \$14.77       | 7am-1pm |
| Discount    | 11.10         | 1pm-6pm |
| Economy     | 8.88          | 6pm-7am |

Jeigu jūs turėtumėte klausimų dėl užjūrio skambinimų, išsukit nemokamai numerį 1 800 874-4000. Mes atsakysime į visus jūsų klausimus ir pasakysime kaip lengva išsukti tarptautiniam skambinimui.



DIRVOS RĖMĖJAI

Atnaujinami prenumeratorą ir kitomis progomis Dirvai paremti aukojai:

Neringos skaučių tuntas

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Clevelande                  | .....25.00 |
| L. Krajauskas,              |            |
| New Buffalo                 | ..... 8.00 |
| J. Vaičiūrgis, Dorchester   | 3.00       |
| S. Sirutienė, Detroit       | .... 3.00  |
| P. Nevulienė, Eastlake      | .. 3.00    |
| LB Baltimorės apylinkės     |            |
| valdyba                     | .....25.00 |
| M. Aglinskis, West View     | 3.00       |
| A. Sajauskas, Baltimore     | 8.00       |
| B. Bugenis, Detroit         | ....13.00  |
| G. Daugirdas, Chicago       | .. 3.00    |
| VI. Šniolis, St. Petersburg | 7.00       |
| V. Langė, Lakewood          | .... 5.00  |
| R. Isdunis, Dupo            | ..... 5.00 |
| J. Račila, Cleveland        | .... 8.00  |
| Dr. J. Šonta, Akron         | ....10.00  |
| Dr. A. Razma, Joliet        | .... 3.00  |
| D. Kraniuskienė, Detroit    | 10.00      |
| K. Skaisgirys, Chicago      | .. 5.00    |
| A. Kalvaitis,               |            |
| Ormond Beach                | .....10.00 |
| T. Sperauskas, Glen Cove    | 3.00       |
| J. Saladžius, Rochester     | .. 8.00    |
| Dr. J. Pavilionis, Chicago  | 3.00       |
| A. Jančys, Gulfport         | ....13.00  |
| Kun. B. Ivanauskas,         |            |
| Vermilon                    | .....20.00 |
| A. Sederavičienė, Omaha     | 3.00       |
| M. Brazauskas, Baltimore    | 10.00      |
| B. Girčys, Chicago          | ..... 3.00 |
| V. Urbonas, St. Petersburg  | 8.00       |
| V. Ruseckas,                |            |
| St. Petersburg              | ..... 5.00 |
| C. Modestavičius, Chicago   | 8.00       |
| G. Sakas, Baltimore         | ....33.00  |
| J. Gudėnas, Euclid          | ..... 8.00 |
| A. Kazis, Hot Springs       | ....10.00  |
| J. Paškus,                  |            |
| Pompano Beach               | ..... 3.00 |
| N. Chernetzky, Cleveland    | 3.00       |
| Dr. J. Abraitis, Cleveland  | 1.00       |
| J. Mockaitis, Lansing       | .... 8.00  |
| Dr. J. Stukas, Watchung     | 3.00       |
| M. B. Abromaitis, Toronto   | 10.00      |
| V. Petrauskas, Chicago      | .. 5.00    |
| Aušros minėjimo             |            |
| komitetas Chicagoje         | ..25.00    |
| Palangos jūrų               |            |
| šaulių kuopa                | .....10.00 |
| M. Karaitis,                |            |
| St. Petersburg              | .....10.00 |
| J. Kazickas, Greenwich      | 3.00       |
| J. Vadopalas, Westchester   | 8.00       |
| Dr. A. Martell, Reno        | ....13.00  |
| D. Adomaitis, Chicago       | .. 8.00    |
| E. Krištaponis,             |            |
| San Angelo                  | ..... 3.00 |
| J. Šiupinys, Cleveland      | .. 3.00    |
| J. Budrienė, Strongsville   | 5.00       |
| Aušros sukakties minėjimo   |            |
| komitetas Detroite          | ....20.00  |
| St. Šimoliūnas, Detroit     | ..13.00    |
| O. Kremeris, Chicago        | .... 8.00  |
| Dr. V. Tauras, Chicago      | ..13.00    |
| A. Kalvaitis, Chicago       | ....10.00  |
| St. Berkiel, Ill.           | .....10.00 |
| J. Daugvila,                |            |
| Beverly Shores              | ..... 8.00 |
| V. P. Vygantas, Dallas      | 15.00      |
| Korp! Giedra Clevelande     | 25.00      |
| J. Januška, Rexdale         | ....15.00  |
| L. Boreišytė-Almario,       |            |
| Brooklyn                    | ..... 3.00 |
| Dr. A. Grushnys, Wichita    | 13.00      |
| V. Aukštuolis, Munster      | 10.00      |
| A. Šova, Crown Point        | .. 3.00    |
| V. Karalius, Baltimore      | .. 3.00    |
| H. Bagdonienė, Chicago      | 8.00       |
| A. Čepulis, Philadelphia    | 10.00      |
| A. Tveras, Chicago          | .....10.00 |
| P. Putrius, Livonia         | ..... 3.00 |
| E. Misiūnas, Chicago        | .... 8.00  |
| M. Brakas, Sioux Falls      | .. 3.00    |
| Dr. A. Aželis, Cleveland    | 3.00       |
| A. Penkauskas, Willowick    | 3.00       |
| A. Bartuškienė,             |            |
| Willoughby Hill             | ..... 8.00 |
| J. Kregždė, Cincinnati      | .. 3.00    |
| I. Meilienė, Chicago        | .... 8.00  |
| K. Dedulionis, Cleveland    | 3.00       |
| M. Meiliūnas, Weston        | .... 8.00  |

Visiems aukotojams nuoširdžiai dėkojame.

MOTERŲ ŽURNALISČIŲ IR RAŠYTOJŲ KONGRESAS ĮVYKS CLEVELANDE

S.m. gegužės 29 d., Women's City Club of Cleveland patalpose, įvyko pirmasis informacinis susirinkimas ruošiamam moterų žurnalistų ir rašytojų kongresui — Seventh Congress of the World Association of Women Journalists and Writers — kuris įvyks 1983 metų rugsėjo 18-25 dienomis Clevelande. Susirinkime dalyvavo miesto vadovybės, spaudos ir televizijos atstovai.

AMMPE — Asociacion Mundial De Mujeres Periodistas Y Escritoras (World Association of Women Journalists and Writers) — buvo įkurta 1969 metais gegužės 16 dieną, pasirašius 37-nių kraštų atstovams. Pagrindiniai organizacijos tikslai yra propaguoti komunikaciją ir draugystę tarp kraštų, siekti profesinių sąlygų pagerinimo ir sustiprinti žinių, idėjų, patirties bei kultūrinių vertybių pasikeitimą.

Pirmasis Kongresas įvyko Mexico City, sekantieji - Wa-

shington, D.C., Izraelyje, Koriėjoje, Puerto Rico ir Prancūzijoje. 1980-tų metų Clevelando miesto kvietimas buvo priimtas 1983 metų Kongresui.

Septintojo AMMPE Kongreso tema yra 'Komunikacija - Raktas į Ateitį'. Programa koncentruosis sekančiai: 1. Komunikacijos menas: pagrindinis ir praktiškas; 2. Komunikacija remiantis skirtingų kultūrų supratimu ir tarptautiniais ryšiais; ir 3. Pasikeitimas darbo metodais - radio, TV ir spauda. Dalyvės taip pat bus supažindintos su Clevelando miestu ir regionui charakteringomis gyvenimo apraiškomis. Clevelandas, kaip Kongresą globojantis miestas, atstovaus Šiaurės Amerikos kontinentą.

Visa oficiali program bus automatiškai verčiama į ispanų, prancūzų ir anglų kalbas. Kongreso koordinatore yra Key Wood ir finansų konsultantė - Maxine G. Levin.

Kongreso mokestis yra \$150 susimokėjusioms narės (\$25) mokestį.

Organizacijos narėmis gali būti: 'active member' - kiekviena moteris aktyviai besireiškianti kaip žurnalistė, autorė ar rašytoja spaudai, televizijai, radijo, švietimui, PR, ar kuriai kitai komunikacijos sričiai; 'associate membership' yra galima toms, kurios remia organizacijos siekius, bet nėra aktyviai įsijungusios į virš minėtas sritis.

Registracijos formos Kongresui yra gaunamos pas Key Wood, Box 5612, Cleveland, Ohio 44101 (s)

R. ŠILĖNAITĖ DIRBS WASHINGTONE

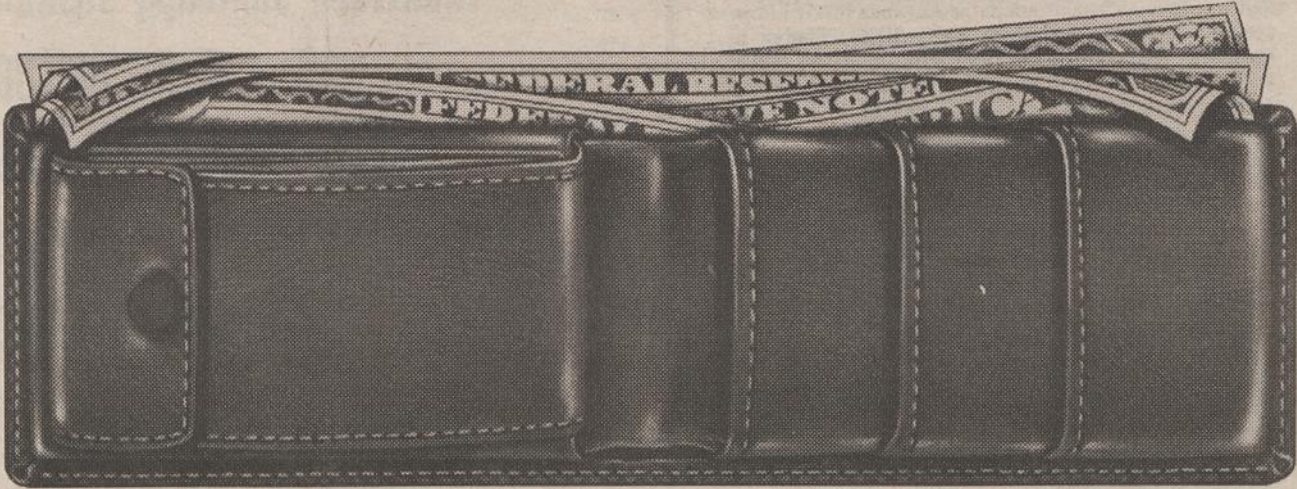
Vasaros tarnybai Jungtiniame Amerikiečių Pabaltiečių Komite Amerikos Lietuvių Taryba parinko stud. Rimą V. Šilėnitę. Ji yra 1982 m. gegužės mėn. baigusi bakalauro laipsniu studijas American Universitete Washington. Ten ruošėsi politinei karjerai,

studijuodama tarptautinius santykius ir kompiuterių mokslą. Studijas papildė praktikos darbai keliose valdinėse ir kitose įstaigose. Yra mokiusis Vasario 16 gimnazijoje domisi lietuvių kultūra, istorija ir kalba. Gyvena netoli Chicagos, Forest Parke, priklauso Lietuvių operos chorui, dirbuojasi skaučių organizacijoje. Amerikos Lietuvių Taryba paskyrė 1500 dol. jai atlyginimo ir dar paramą jos kelionės išlaidoms.

• G. Sakas, Baltimorėje, nuoširdus Dirvos rėmėjas, kasmet įteikiantis stambesnę auką laikraščio išlaikymui, ir šį kartą, atnaujinamas prenumeratą, pridėjo auką 33 dol. Ačiū.

WANTED EXPERIENCED SAUSAGEMAKER  
Or one with knowledge to be trained for assisting owner in making sausages. Steady work for qualified man. Excellent opportunity. Sunday & Monday closed.  
HANS SAUSAGE HOUSE  
114 CENTER ST.  
STOCKBRIDGE, MICH. 49285  
517-851-7785 (15-21)

LOŠK LOTERIJOS STAMBIŲ PINIGŲ ŽAIDIMĄ OHIO LOTTO.



Dar vieną kartą galimybė atsitinka gyvenime kiekvieną savaitę.

Jūs galite laimėti tūkstančius, net milijonus! Tik pasiimkite nemokamą loterijos lapelį Number Game pardavimo agento įstaigoje ir pažymėkite bile kokių šešis numerius nuo vieno iki keturiasdešimt. Tada bilietų parduojas parduos jums Ohio Lotto bilietą su jūsų numeriais ir savaitine traukimo data ant jų. Jūs gausite du lošimus už dolerį. Tada kiekvieno šeštadienio naktį žiūrėkite Ohio Lotto traukimą televizijoje. Jeigu jūsų šeši numeriai pasirodo nesvarbu kokia tvarka, jūs esate laimėtojas.

Ir tai gali reikšti tūkstančius, net milijonus dolerių jums. Tai ko jūs laukiate? Tai gali būti savaitė laimėti STAMBIUS PINIGUS.





Lietuviai esame visi —  
Lietuvių Fonde ar esi?

**LIETUVIŲ FONDAS** **LITHUANIAN FOUNDATION**

2422 WEST MARQUETTE RD.  
CHICAGO, ILLINOIS 60629  
PHONE: 312 925-6897  
U.S.A.

### 1983 m. kovo mėn.

Santrumpas: atm. jn. — atminimo įnašas, pavardė po dvitaškio — jamžintojas, pad. — padidino, jm. — įmokėjo, atat. — atstovauja, asm. — asmuo, įgal. — įgaliotinis, suma po pavardės — įnašų iš viso, kand. — kandidatas.

- |    |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1x | \$5.00     | Janiūnas rev. Albinas \$105.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1  | \$10.00    | Grušas Stasys (miręs) ir Emilija jm. Pupelienė Jadvyga \$110.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1  | \$12.50    | Naujokaitis, M. ir E. \$92.50.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5  | \$20.00    | Gilyas Vladas \$20; Mockus Antanas \$120; Nagevičius Leonidas L. ir A. \$190; Rupsch John Anton kand. \$20; Rupsch Mark Christopher kand. \$20.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6  | \$25.00    | Dambrauskas Antanas ir Malvina atm. jn.: Dambrauskas Tomas \$175; Jančiauskas Povilas ir Stasė \$275; Macėnienė Onutė \$125; Milienė Albertina \$275; Puzinas Povilas dail. atm. jn.: Puzinas Austras \$425; Zelenis Vytautas ir Vanda \$55.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 2  | \$30.00    | Mažonas Kazimieras Sr. \$560; Novickas Antanas atm. jn.: H. Novickas \$380.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1  | \$40.00    | Petrikaitė Margarita \$200.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 4  | \$50.00    | Baltušis Stasys ir Anastasia \$950; Dainys Vladas \$500; Daukantas Bladas ir Zuzana \$175; Lukšis Kazimieras atm. jn.: Lukšis Antanina \$800.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1  | \$77.01    | Marquette Parko Lituanistinė Mokykla \$2,379.22.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 64 | \$100.00   | ALT „Sandara“ 24-ji Kuopa \$1,200; Arbas Edmundas ir Alė \$800; Babrauskas Gražina \$100; Bagdonavičius Jonas atm. jn. jm. Vaclova Bagdonavičienė \$600; Barauskas Mykolas ir Magdalena \$200; Brinkis dr. George ir Nida \$1,100; Butkys Povilas ir Birutė \$425; Černius Rimas \$700; Černius John V. ir Eugenija \$230; Damijonaitienė Julija atm. jn.: drs. V. ir G. Širmenis \$100; Daukaitė Marita \$100; Deveikis Stasys ir Ona \$300; Dovydaitis Vincas ir Ema \$300; Druseikis Algimantas \$200; Ercius/Bakaitienė Vladė atm. jr.: Bakaitis Algis \$100; Galdikas Antanas ir Filomena \$600; Gedgaudas Mindaugas E. ir Violeta \$400; Grušas Pranas ir Marija \$400; Jasiūnas Adolfas atm. jn.: Širvinskis Bronė \$100; Jodelė Julius ir Ingrida \$200; Jonynienė-Gustaitytė Janina atm. jn.: V. K. Jonynas \$1,000; Jusionis dr. Jonas ir Jadvyga \$1,900; Katilius Juozas \$230; Kazakevičius Juozas ir Viktorija (mirusi) \$400; Kevalaitis Modestas ir Vita \$210; Kinduryš Alfonsas ir Ona \$2,500; Koronkevičius Z. ir Stasė \$475; Kubilius Bronius partiz. miško brolis atm. jn.: Rudzevičius Juozas ir Kastutė \$100; Lambertas Pranas atm. jn.: Lambertas Monika \$400; Lesevičius Aldona \$200; Lesevičius Birutė \$200; Lesevičius Irminda \$200; Liaukus Justinas ir Elena \$1,100; Mačys Vaclovas \$200; Maskoliūnas Aleksas ir Melanija \$300; Metelionis Antanas Mikas ir Marija atm. jn.: Motiejūnas Ona ir Jonas \$100; Mikuckis Vaclovas ir Ona \$350; Nainys Laima ir Sušinskas Viktorija \$100; Naujokaitis dr. Jonas S. ir Apolonija \$100; Pakalnis Pranas ir Salomėja \$200; Petrauskas Juozas ir Salomėja \$400; Polikaitis Dalilė ir Antanas \$510; Radvenis Gregor ir Janina \$600; Raila Bronys ir Daneta \$300; Raulinaitis Andelė ir Algis \$300; Remeikis Nijolė O. \$300; Sayus Marius \$400; Schmutzer-Sakalauskaitė Daiva M. \$100; Seliukas Bronius ir Angelė \$225; Sirutis Aloyzas ir Gražutė \$200; Skirmantas Pranas ir Elena \$100; Širvydas Viktoras ir Irena \$100; Sumantaitės Marytės atm. jn.: Sumantas Martynas ir Ona \$100; Tamošaitis Irena ir Vytautas \$100; Tomkutė Živilė M.: Tomkus Sigita ir Leonas \$100; Vadopalas Antanas inž. ir Lidija \$480.73; Vaičiūnienė Kazė \$200; Velža Vladas ir Eleonora \$601; Vidugiris Vytautas ir Elena \$310; Vidžiūnas Jonas ir Rūta \$300; Vitkus-Kazimieraitis Juozas, atm. jn.: Vitkus Valerijonas \$510; Zailėkas Teodora ir Antanas \$100; Žygas Juozas ir Apolonija atm. jn.: Baltutienė Danutė \$600; Priedamas JAV LB Floridos Auksinio Kranto apylinkės 100 dol., kurie buvo paskirti lituanistinio švietimo reikalams \$500. |
| 1  | \$125.00   | Dženkaitis Juozas ir Bronė \$625.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1  | \$135.00   | Smulkaitienė Stefa atm. jm. 12 asm. \$135.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1  | \$160.00   | Jankus Eugenijus (miręs) ir Danutė, jm. Jankus Danutė \$35, Nakas Bronė ir Alfonsas \$25, Vaitas Vanda ir Otonas \$50 ir 5 kiti, \$160.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 9  | \$200.00   | Bacevičius Vytautas ir Sofija \$700; Bureikaitė Rita Daiva \$200; Čyvas kun. Matthew \$1,000; Dumanskis dr. Alina ir inž. Van \$2,000; Karys Jonas ir Joana \$500; Oksas Izabelė ir Leonas \$1,000; Pranis Petras ir Birutė \$1,200; Uksas Jurgis ir Marcelė \$1,400; Žvirgždys Bronius ir Zita \$800.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1  | \$300.00   | Staniulis inž. Česlovas (miręs) ir Adelė, jm. Jonušis Antanas ir Zuzana \$25, Kutkus Vytautas ir Emilija \$25, Lapėys Algis \$25, Majauskas Vytautas \$25, Rugėnys Jurina ir Vitas \$40, Staniulis Adelė \$35 ir 12 kitų, \$300.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1  | \$320.00   | Navickienė Ona atm. jm. Tamošaitis Irena ir Vytautas \$50, Jodelis Ingė ir Julius \$25, Bacevičius Sofija ir Vytautas \$25, LDK Birutės Dr-ja \$25 ir 12 kitų, \$320.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1  | \$400.00   | Činga Aldona ir Jonas \$1,901.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2  | \$500.00   | Guzulaitis Vytautas atm. jn.: Guzulaitienė Barbora \$500; Sidrys dr. Rimas ir Giedra \$6,000.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1  | \$650.00   | Danta dr. Gytis \$1,000.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2  | \$1,000.00 | Gritėnas Juozas (miręs) ir Stanislova \$1,000; Veselka Kazys atm. jn.: Veselkienė-Mažeikaitė Aldona \$1,000.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1  | \$2,692.01 | Norgėla Antanas testamentinis palikimas \$2,692.01. Iš viso \$16,636.52                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Lietuvių Fondas įžengė į trečią milijoną ir pagrindinis kapitalas 1983.III.31 pasiekė \$2,473,242.29. Gautomis palūkanomis parėmė meną, lietuvišką švietimą, kultūrą ir jaunimą \$1,028,650.

Palikimai sudaro svarbią Lietuvių Fondo dalį. 1983.III.31 palikimais gauta \$653,121.

Sudarykite testamentus ir bent dalį turto palikime Lietuvių Fondui. Testamente įrašykime šį tikslų pavadinimą:

„LITHUANIAN FOUNDATION, A NOT-FOR-PROFIT,  
TAX EXEMPT ILLINOIS CORPORATION,  
2422 W. MARQUETTE ROAD, CHICAGO, IL 60629“.

Visi statykime Lietuvių Fondą, nes gautomis palūkanomis remiamas lietuviybės išlaikymas.

### LIETUVIŲ KELIONĖ Į ROMĄ

Sąryšyje su šv. Kazimiero 500 mirties sukaktimi yra sudarytas specialus komitetas, kuris rūpinasi tų metų tinkamu paminėjimu išeinant gana plačiai už lietuviškos visuomenės ribų. Vienas iš to minėjimo reikšmingesnių momentų bus ekskursija į Romą, įskaitant vizitą pas šv. Tėvą, specialias pamaldas šv. Petro Bazilikoje ir pan. Ekskursija išvyksta iš New Yorko vasario 26, 1984. Grįžti bus galima arba kovo 5, arba 12. Vienos savaitės kelionė bus tik Romoje, gi, dviejų savaičių kelionėje šalia Romos bus aplankyti ir kiti Italijos miestai — Florencija, Venecija, Stresa, Milanas. Komitetas tikisi lietuvių dalyvavimo iš visų JAV ir Kanados vietovių — viso apie 1,000 dalyvių. Kadangi tikimasi tiek daug dalyvių, tai ir kelionės kaina bus žema. Iš New Yorko kainuos \$965.00 įskaitant Pan Am skridimus, viešbučius, maistą, autobusais įdomesnių vietų apžiūrėjimą, visus taksus ir patarnavimo mokesčius, bagažo nešiojimus, kelionės palydovai. Iš kitų miestų



Dirvos fotografui J. Garlai būnant St. Petersburge, teko aplankyti žinomą visuomenininką prel. J. Balkūną (dešinėje) ir šios kolonijos dvasios vadovą kun.V. Zakarą. J. Garlos nuotr.

pridėtiniai mokesčiai bus kun. Alg. Bartkus. Techniš- sekantys: Los Angeles — \$300, Cleveland, Detroit, Toronto, Montreal — \$150, Florida ir Chicaga — \$200. Kelionės koordinatorius —



**Superior Savings**  
ASSOCIATION

**MOKAME AUKŠČIAUSIUS NUOŠIMČIUS UŽ  
SANTAUPŲ INDĖLIUS**

Kiekviena santaupų sąskaita apdrausta iki  
**\$ 100,000.00**

**NAUJAS PATARNAVIMAS  
ATIDARYKITE SUPERIOR SAVINGS  
ČEKIŲ SĄSKAITĄ**

Operacijos atliekamos be jokio mokesčio

Už įnašus mokame 5 1/4% palūkanų

**PASKOLOS NAMAM IR STATYBAI**

**ATLIKITE VISAS FINANSINES OPERACIJAS**

**Superior Savings**

Pagrindinis skyrius

798 East 185th Street, Cleveland, Ohio

Telefonas: 481-3008

**DARBO VALANDOS:**

Kasdien nuo 9:30 iki 4:00, penktadieniais 9:30 iki 6:00,  
šeštadieniais 9:30 iki 2:30, pirmadieniais uždaryta.





# Protesto ir solidarumo demonstracija

Aurelija Balašaitienė

Amerikos jaunųjų komunistų Clevelande suplanuotas ir plačiai išgarsintas suvažiavimas susilaukė plataus atgarsio pavergtų tautų visuomenėje. Clevelando ALTo skyriaus iniciatyva buvo suorganizuota plataus masto protesto demonstracija, gauti jai reikalingi leidimai ir paruošta demonstracijos programa, kuri turėjo būti komunizmo teismo pobūdžio.

Seštadienio apsiniaukęs dangus prapliupo beveik tropišku lietumi, be paliovos šlakstydamas miesto gatves ir čiurkšlėmis srovendamas šaligatvius. Nežiūrint to, prie Teisingumo Rūmų miesto centre rinkosi lietuviai, latviai, estai, lenkai, vengrai ir ukrainiečiai su savo vėliavomis ir plakatais. Važiuojant miesto centro link, teko pravažiuoti pro susigrūpavusius nacių, kurių ryškios svastikos buvo matomos iš tolo. Jie buvo visiškai policijos izoliuoti nuo publikos, prisibijant drastiškų incidentų prieš juos.

Prisiartinus prie Teisingumo Rūmų pastebėjome dešinėje pusėje išsirikiavusį didelį policijos būrį pilnoje 'mušio' aprangoje -- su šalmais ir prie šonų prikabinomis oranžinėmis, riaušininkams mušti lazdomis. Jie stovėjo ramiai, susikaupę, kai kurie su šypsenomis veiduose, stebėdami demonstrantų skaičių geroką būrį rimto amžiaus asmenų ir mažamečių vaikų. Lietus lijo be atvangos, bet kantrūs antikomunistai pamažu rinkosi ir formavo savo grupes, kurių priekyje plėvesavo, stipriam vėjui blaškant sunkiai nulaukimos, Amerikos ir tautybių vėliavos.

Nuošalioje užuovėjoje jau radau lietuvių paruoštus plakatus su gerai apgalvotais užrašais ir tvirtais koliais. Pasiėmęs plakata su užrašu 'Tremkite komunistus karo nusikaltėlius', stebėjau, kad taip maža buvo lietuvių. Iš karto atrodė, kad plakatų esama daugiau negu demonstrantų. Šalia mūsų rikiavosi ukrai-

niečiai, labai išpuodingai kiekvienas laikydamas rankose geltonai-mėlyną vėliavą. Pagaliau pradėjo plaukti ir mūsiečiai, kurių daugumą sudarė jaunimas. Į demonstraciją atvyko net kelios šeimos. Pamažu, ties Teisingumo Rūmais susirinkusi minias sudarė jau išpuodinga, apie 350 asmenų vizijos stočių reporteriai su kameromis ir daugybė fotografų. Pradėjus skaičiuoti pasirodė, kad lietuvių būta apie pusimtį. Gausiausiai pasirodė lenkai su savo didžiuliais 'Solidarumo' plakatais ir gausingi ukrainiečiai. Apie pusę antros po pietų demonstracijos pradėjo programą. Ją sėkmingai pravedė lenkas David Dom-



Dalis tautybių demonstrantų prieš komunistus su plakatais ir vėliavomis prie Teisingumo rūmų. J. Garlos nuotr.



Lietuviai su antikomunistiniais plakatais žygiuoja Clevelando gatvėmis. J. Garlos nuotr.

zalski, trumpai nusakydamas demonstracijos eigą ir tvarką. Kiekviena dalyvaujanti tautybė per savo atstovą turėjo perskaityti komunizmo kaltinimo deklaraciją. Perskaičius ją, kiekviena grupė su Amerikos ir savo tautine vėliava žygiavo

aplink rūmų fasado aikštę. Stovintieji kiekvieną grupę sveikino plojimais ir ovacijomis. Abėcėlės tvarka lietuviai buvo trečioji grupė. Lietuvių vardu kaltinimus skaitė ALTo skyriaus pirmininkas Algis Pautienius, o po jo lietuvių jau-

nimo vardu dar kalbėjo Linas Jokūbaitis. Malonu buvo stebėti, kad šitoje demonstracijoje lietuviams atstovavo ne vien vyresnieji amžiumi, bet kad jaunoji ir jauniausioji karta dominavo. Nežinia, kam už tai priskirti nuopelną, bet yra džiugu tai pastebėti, nes jei mūsų jaunimas isitrauks į mūsų aspiracijų ir idėjų plėtojimą, yra pagrįsta viltis ateities darbams.

Kalboms pasibaigus (ignoruoju oro sąlygas, ir pačios demonstracijos pobūdį, kalbėta per ilgai) lietuvis Al Balaševičius-Balas išsitraukė sovietinę vėliavą ir aikštės cent-

re ją lėtai sudraskė ir numetęs ant žemės jos skudurais nusi-valė batus. Jo pavyzdžiu pasekė dar kitas jaunuolis, o stovintieji tam pritarė plojimais ir šauksmais.

Sensacijas mėgstantys televizijų reporteriai tą incidentą filmavo ir vėliau parodė per vakarines žinias.

Po to, nors ir neturint oficialaus leidimo, demonstrantai spontaniškai pradėjo žygiuoti miesto centro link. Iki šiol nuobodžią policininkai staugia sujudo, pasisklaidė į šonus ir į priekį. Tačiau demonstrantai ramiai ir taikingai žygiavo vilkstine, ignoruodami judėjimo šviesas, nešini vėliavomis ir plakatais. Čia policija vistik atėjo į talką ir stabdė judėjimą, praleisdama ilgą eiseną aplink aikštę iki jos sugrįžimo į pradinę demonstracijos vietą ties Teisingumo rūmais. Grįžome be jokio incidento. Pažvelgus į patį eisenos galą buvo gražu stebėti gausią Taraškų šeimą, kurios vienas iš jauniausių sūnų kovojo su vėju, stengdamasis išlaikyti plakata, reikalaujantį panaikinti vergų stovyklas Sovietijoje, o motina, vedama patį jauniausiąjį, eiseną baigė su Lietuvos vėliava.

Demonstraciją galima laikyti vykusia. Tik pageidautina, kad ateityje tokias demonstracijas lankytume gausiau, nes modernaus pasaulio apsnūdusi sąžinė greičiau reaguoja į gausingos minios pasirodymą, negu tylomis siekiamo idealo jėgą. Siuo atveju pavergtų tautų parodytas tarpusavio solidarumas buvo svarbus savo bendros jėgos ir nelaimėje vieningumo pagrindu.



Demonstrantai pasiekė miesto centrą, taikingai grįžo prie Teisingumo rūmų. J. Garlos nuotr.

Serve Good as a  
CARMELITE SISTER  
in community living a traditional order

- Praying
- Day Care
- Care of the Elderly
- Teaching

Write:  
The Carmelite Sisters  
1840 Gum Tree Lane  
Fallbrook, Ca. 92028





**DR. ANTANAS  
PRANCKEVIČIUS  
CLEVELANDE**

Š. m. balandžio mėn. 24 dieną Dievo Motinos parapijos salėje gausiai susirinkusiai publikai pranešimą apie padėtį Sovietų Sąjungoje ir okupuotoje Lietuvoje padarė neseniai iš Lietu-

vos su savo šeima atvykęs prof. dr. Antanas Pranckevičius. LB vardu svečią, jo žmoną ir dukrą Viktoriją pasveikino ir su jais klausytojus supažindino K. Žiedonis.

Akademiškai paruoštas dr. Pranckevičiaus pranešimas, trukęs virš pusės va-

landos, suglaustai apibūdino politinius įvykius, palietusius Lietuvą nuo valstybės atsikūrimo 1918 metais laikų iki Ribbentropo-Molotovo pakto, destalinizacijos proceso ir t.t. Svečias suglaustai nusakė komunistų penktosios kolonos tikslus ir užmačius laisvame pasaulyje skaldyti ir inkriminuoti pavergtų tautų išeivius; konstantavo jau mums žinomą faktą apie Pabaltijo valstybių inkorporavimo į Sovietų Sąjungą nepripažinimą. Disidentų ir jų šeimų išleidimą į Vakarus svečias aiškino taip: jokios sistemos bei dėsningumo tame nėra, tik visi disidentai turi savo emigraciją "apmokėti" ilgaus Gulaguose kalinimo metais.

Svečiastaip pat paminėjo Soviet. Lietuvos Konsulą, per kurio įstaigą daromi ir siunčiami lietuvius inkriminuojančių dokumentų falsifikatai. Tai buvo staigmena, nes iki šiol mums atrodė, kad pavergtoji Lietuva savo konsulo neturi, o tik yra Sovietinės Lietuvos reikalams tvarkyti valdininkas prie Sovietų Sąjungos konsulato.

Idomus ir naujas pranešimo punktas buvo tas, kad Paryžiuje disidentai bando įsteigti naują antikomunistinį internacionalą, kuris turėtų apjungti visų pavergtų tautų atstovus ir išsikvoti teisinį tarptautinį politinį pripažinimą. Buvo perskaityta ilgoka deklaracija, nusakant bendro pasipriešinimo fronto gaires, kad būtų galima efektingai ir vieningai kovoti prieš totalinius režimus. Pranešimas buvo akademinio lygio, tačiau dauguma dar pageidautų daugiau konkrečių faktų apie gyvenimą Lietuvoje. Svečias yra gimęs 1942 metais ir yra geologas iš profesijos. Jis pasižymi dailia iškalba, greita orientacija ir tikru oratorišku stiliumi.

Toliau kalbėjo jo duktė (17 metų) Viktorija. Deja,

dėl mikrofono silpnumo dauguma jos minčių prasklino nenugirstos pro mano ausis. Tik supratau, kad ji lygino laisvo krašto jau-

nimą su Lietuvos jaunimu, rasdama gilių skirtumų. Jos daili lietuvių kalba su puikia tarsena ir geru stiliumi žavėjo visus. (a. bal.)

**Kviečiame įsigyti šiuos leidinius**

|                                                                 |          |
|-----------------------------------------------------------------|----------|
| Lietuvių Enciklopedija 36 tomai                                 | \$366.00 |
| Encyclopedia Lituanica 6 tomai                                  | \$125.00 |
| Vinco Krėvės Raštai 6 tomai                                     | \$32.60  |
| Iš mano atsiminimų — Petras Klimas                              | \$13.25  |
| Laukiame užsakymų papildomam L. E. tomui.                       |          |
| Užsakymus siųsti: J. Kapočius, P O Box 95, So. Boston, MA 02127 |          |
| Telef. dieną (617) 268-7730, vakarais (617) 282-2759.           |          |

A. A.

**STASIUI JURKŪNUI**

mirus, žmonai SOFIJAI ir broliui JONUI su šeimomis nuoširdžią užuojautą reiškiame

Elena ir Adolfas  
Š v a ž a i

A. A.

**STASIUI JURKŪNUI**

mirus, jo žmonai SOFIJAI ir šeimai, broliui JONUI ir šeimai, bei kitiems artimiesiems reiškiame nuoširdžią užuojautą

Vincentas ir Aleksandra  
G r u z d ž i a i

A. A.

**STASIUI JURKŪNUI**

mirus, jo broliui inž. JONUI JURKŪNUI, jo šeimai ir visiems giminėms reiškiame gilią užuojautą

Ada Neverauskienė  
ir sūnėnas

A. A.

**STASIUI JURKŪNUI**

mirus, broliui JONUI su šeima, seseriai TEOFILAI RYMANTIENEI su šeima ir visiems artimiesiems nuoširdžią užuojautą reiškia

Kostas ir Ona  
Ž o l y n a i

**MATAS & TURNER  
REALTY**

501 E. 185 ST., EUCLID, OHIO 44119  
486-2530

RITA MATAS — G.R.I. — BROKER

HOWARD TURNER  
ALGIS MATAS  
DALIA ŠIRVAITIS  
PETRAS MATAS  
ANTANAS KALVAITIS  
PATRICIA SAJOVEC  
JONAS DUNDURAS  
VYTAS MATAS — teisinis patarėjas



1983 M.  
KELIONĖS  
Į LIETUVĄ

17 DIENŲ: LIETUVA, LENKIJA, LATVIJA IR VOKIETIJA

Kelionė 714: Iļēpos 14-30 \$1,799  
Kelionė 915: rugsėjo 15 - spalio 1 \$1,699  
Lankoma: 6 dienos Vilnių, 4 Rygoj, 3 Varšuvoj,  
1 Frankfurte

15 DIENŲ LIETUVA, LENKIJA IR VOKIETIJA

Kelionė 818: rugpjūčio 18 - rugsėjo 1 \$1,689  
Lankoma: 6 dienos Vilnių, 4 Varšuvoj, 2 Krokuvoj,  
1 Frankfurte

12 DIENŲ: LIETUVA IR RUSIJA

Kelionė 807: birželio 7-18 \$1,569  
Kelionė 705: Iļēpos 5-16 \$1,569  
Kelionė 809: rugpjūčio 9-20 \$1,569  
Kelionė 906: rugsėjo 6-17 \$1,569  
Kelionė 104: spalio 4-15 \$1,279  
Lankoma: 6 dienos Vilnių, 3 Leningrade, 2 Maskvoj

12 DIENŲ: LIETUVA, LENKIJA, VOKIETIJA

Kelionė 719: Iļēpos 19-30 \$1,569  
Lankoma: 6 dienos Vilnių, 3 Varšuvoj, 1 Frankfurte

Visi išvykimai iš New Yorko ir Bostono  
Daromi giminių iškviatimo dokumentai  
Dariaus-Girėno sukaktuvinis kalendorius — \$5.00  
Dėl smulkesnių informacijų kreiptis:

BALTIC TOURS  
293 Auburn St.  
Newton, Mass. 02166  
617 965-8080/969-1190



AMBER STUDIOS, Inc.

505 East 185 Street,  
Tel. (216) 531-3500  
CLEVELAND, Ohio 44119

Galerija atidaryta kiekvieną dieną, išskyrus trečiadienius





## CLEVELANDE IR APYLINKĖJE

### CLEVELANDO PARENGIMAI

• GEGUŽES 14-15 d. Skaučių Židinio parengimas.

• GEGUŽES 15 D. 11:30 val. šv. Jurgio salėje metinis parapijos susirinkimas ir tarybos narių rinkimai.

• GEGUŽES 21 D. LKVS "Ramovės" suvažiavimo balius, Lietuvių Namuose.

• GEGUŽES 22 D. Šv. Kazimiero Lituanistinės mokyklos mokslo metų užbaigimo aktas 11:30 val. Dievo Motinos parapijos salėje.

• BIRŽELIO 3 D. Australijos lietuviai sportininkai Clevelande. Priėmimas Lietuvių Namuose.

• Birželio 12 D. Birželio minėjimas. Ruošia Amerikos Lietuvių Taryba, Latvių Sąjunga ir Estų Taryba.

**FOR SALE** one lot large enough to build one or two homes. 50 feet wide. \$18,800 Shawnee off East 185 St. For information call: 481-5742 Frank. (18-19)

**J. LUPO**  
DECORATING  
COMPLETE HOUSE  
REPAIR,  
PAINTING-PAPER-  
HANGING-PLASTER  
461-5882 (17-20)

### NAMŲ REMONTAVIMO AR DEKORAVIMO REIKALAIŠ GERĄ IR SAŽINGĄ PATARNAVIMĄ GAUSITE KREIPDAMIESI Į ANICETĄ STRIMAITĮ

DAŽAU NAMUS, LIPINŲ POPIERIUS, ATLIEKU STALIAUS DARBUS. SUVEDU VANDENS VAMZDŽIUS. ĮDEDU ĮVAIRIAS PLYTELES IR ATLIEKU EILĘ KITŲ DARBŲ.

Prašome skambinti telef.: 442-2487

## JAKUBS AND SON Laidojimo Įstaiga

Della E., William J. Sr.,  
William J. Jakubs Jr. ir  
Barbara Jakubs Schmidt

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street, Cleveland, Ohio 44119

Tel. (216) 531-7770

Laidotuvių koplyčia erdvi, vėsina, teikianti jaukią atmosferą liūdesio valandoje. Didelė aikštė automobiliams pastatyti.



Dalis lietuvių grupės su plakatais, dalyvavę antikomunistinėje demonstracijoje Clevelande balandžio 30 d. J. Garlos nuotr.

## Antikomunistinė demonstracija Clevelande pavyko

Pereito šeštadienio Clevelando tautybių antikomunistinė demonstracija laikoma gerai pasisėkusia. Dalyvavo apie 400 lietuvių, latvių, estų, lenkų, vengrų ir ukrainiečių. Dėl reporterio per ankstyvo pasirodymo, Clevelando dienraštis Plain Dealer klaidingai paskelbė gerokai mažesnį demonstrantų skaičių. Lietuvių grupė buvo antra skaičiumi po ukrainiečių.

Nors oras buvo nepalankus visą rytą, po vidudienio tiek pablogėjo, kad ne tik trukdė žmonėms atvykti, bet reikėjo demonstracijos pradžią užvilkinti ir net vietą pakeisti iš šiaurinės Teisingumo Rūmų pusės į daugiau prieglobsčio nuo vėjo teikiančią rūmų rytinę pu-

sę. Teko patirti, jog kai kurie tautybių demonstrantai naujos vietos nerado ir prisijungė prie amerikiečių antikomunistinės demonstracijos.

Demonstracijos vyriausiu koordinatoriumi buvo Solidarity remti komiteto Clevelando skyriaus pirmininkas David Domzalski, trisdešimtšėšių metų trečios kartos lenkas. Keliais žodžiais demonstraciją atidaręs, jis pakvietė komiteto narį George Bakalar plačiau atpasakoti demonstracijos priežastį ir siekius. Po to, prie mikrofono ir tribūnos buvo kviečiami kalbėtojai iš kiekvienos tautinės grupės.

Pirmuoju kalbėtoju buvo estas Olaf Tammack, buvęs sovietų kalinys. Jam atpasakojus kai kuriuos sovietų okupanto smurto veiksmus, įvykdytus Estijoje, jo teigimams patvirtinti jis buvo paprašytas pristatyti liudininkų. Tada prie tribūnos išėjo visi estų grupės dalyviai, nešini Amerikos, Estijos ir organizacijų vėliavas, ir nešini plakatus,

įrodančius kalbėtojo tvirtinimų tikslumą. Apėjus platų ratelį aplink tribūną, grupė grįžo į savo vietą, stovintiems plojant. Tautinę vėliavą nešęs jaunuolis pasilikęs prie tribūnos, prie kurio savo ruožtu prisijungė latvių, lietuvių ir kitų tautybių vėliavininkai su savo vėliavomis.

Lietuvių vardu kalbėjo ALTos Clevelando skyriaus pirmininkas Algis Pautienis ir skautas akademikas Linas Jokūbaitis jaunimo vardu. Lietuvių demonstrantų grupė skyrėsi iš kitų ne tik savo gausumu, bet ir tuo, kad joje dalyvavo apie penkiolika vyresnių mokinių ir studentų. Lietuvių demonstrantų eiles taipogi puošė ir jaudino Barboros (trečios kartos lietuvaitės) ir Vinco Taraškų šeima, kurie, vaikus surinkę iš lituanistinės mokyklos, juos apšarvavę lietaus apranga, nepabojo į demonstraciją atvykti vesdami penketą sūnelių nuo trijų ligi keturiolikos metų amžiaus. Nežinia, ar dėl lietuvių grupės

visas kartas atstovaujančios sudėties, ar dėl kitų nuopelnų, lietuviams žygiuojant aplink tribūną, žiūrovų plojimas buvo ypatingai karštas ir ilgas.

Grupių pasirodymas pasibaigus, visi susijungė į didžiulį ratelį ir sugiedojo God Bless America.

Po to lietuviai Alvedas Balas suplėšė Sovietų Sąjungos vėliavą! Tatai tiek sudomino vienos televizijos stoties fotografą, besiruošiantį iš demonstracijos išvykti, jog jis paskubomis grįžo ir Alvedą paprašė veiksmą pakartoti.

Lietuviams nuošaliau besirenkant fotografuoti, staiga pasigirdo šūkis — Vykime į Public Square! Tekini prisijungė prie eisenos, pamatė policiją, kuri demonstrantus rūpestingai pravedė pro trijų gatvių raudonas šviesas. Bet miesto rotušėje, deja, savo tautinio neradome. Blogas oras apkarpė ir komunistų dalyvių skaičių ir jų numatytos programos eigą. Lietuviai apstojus, jų dalis buvo atvykę į rotušę, bet greitai grįžo atgal.

Rotušę plačiai apėję ir tautybių demonstrantai grįžo atgal.

ALTas dėkoja visoms organizacijoms, finansiškai parėmusioms tautybių Atsisaukimo paskelbimą Plain Dealer sekmadienio laidoje, ir Vincui Čečiui už profesionališką lygio plakatų paruošimą. Taipogi dėkoja visiems demonstracijos dalyviams, ypač jaunimui, kuris mūsų protesto akciją puošė ir įprasmino.

Anastazija Mackuvienė

## NAUJOS KNYGOS

• Karolis Milkovaitis. LEDINĖS KREGŽDĖS. Eilėraščiai. Viršelį piešė Jonas Paštukas. Išleido DLK Gedimino šaulių kuopa, Delhi, Ont. 1983 m. Spaudė Draugo spaustuvė Chicagoje. 104 psl. minkštais viršeliais. Kaina 5 dol.



Iš demonstracijų prieš komunistus.

J. Garlos nuotr.



# DIRVA

• Vytautas Meilus, išėjęs pensijon Kanados Užsienio Tarnybos pareigūnas, buv. Kanados lietuvių bendruomenės pirmininkas, Stuthofo koncentracijos stovyklos kalinys — įkaitas, sulaukė 70 m. Sukaktį draugų būryje paminėjo savo žiemos rezidencijoje Hillsboro Beach, Floridoje.

• Adv. Algirdas Leonas po 2 mėnesių sunkios ligos mirė balandžio 28 d. Hanover, N. H. ligoninėje. Paliko skausmo prislėgta žmoną Galiną ir sūnų Algirdą su šeima.

## PAIESKOJIMAS

Paieškau Andriaus Dičmano po II-ro Pas. karo apsigyvenusio JAV-bėse (atvykusio iš Muencheno). Prašau A. Dičmaną arba jo pažįstamus atsiliepti:

Henrikas Meiliūnas  
9 Elwin St.  
Peakhurst. NSW 2210  
A U S T R A L I A

## PAMINKLAI JONUI PUZINUI

1983 m. balandžio 14 d. suėjo penki metai nuo prof. dr. Jono Puzino mirties. Velionio žmonos ir Puzinų šeimos pastangomis ši sukaktis darniai paminėta Chicagoje. Balandžio 17 d. buvo atnašaujamos šv. Mišios už velionio sielą, Tėvų Jėzuitų koplyčioje. Po mišių nemažas būrys Velionio Jono giminių ir artimųjų dalyvavo lietuvių tautinėse kapinėse, paminklo ant dr. Jono Puzino kapo pašventinime bei atidengimą. Pašventino ir trumpą žodį tarė kun. Juozas Vaišnys, SJ. Velionio vaikiaičiai paminklo papėdėje pabėrė iš Rasų kapinių nuo V. Mykoliaičio Putino ir Balio Sruogos kapų atvežtos žemės žiupsnius. Šios valandėlės dalyviai gerėjo si nauju dr. J. Puzino kapą žyminti, pagal skulptorių R. Viesulo ir R. Moziliausko projektą, pastatytu paminklu.

Tautinės Sąjungos Detroito skyriaus nariui

A. A.

## JONUI ATKOČAIČIUI

mirus, žmonai ANELEI, dukrai DANUTEI, marčiai ALBINAI ir vaikiaičiams, giminėms ir artimiesiems užuojautą reiškiamo

Detroito Tautinės S-gos pirmininkas,  
valdyba ir nariai

A. A.

## STASIUI JURKŪNUI

mirus, jo žmonai SOFIJAI, dukrai MILDAI su šeima, seseriai TEOFILAI ir BALIUI RYMANTAMS, seseriai STEFANIJAI ir SIMUI KUZMICKAMS, broliui JONUI ir VINCENTINAI JURKŪNAMS bei kitiems giminėms reiškiamo nuoširdžią užuojautą

Birutė ir Bronius  
Kasakačiai

## PADĖKA

1983 metais sausio 22 dieną, Bostone mirė mūsų brangi sesuo

A. + A.

## LAIMA BOBELYTĖ JASAITIS

Nuoširdžiai dėkojame visiems draugams ir organizacijoms pareiškusiems mums užuojautą spaudoje ar asmeniškai šio skausmo metu.

Nuliūdę broliai

Kazys ir Jurgis su šeimomis

# LIETUVIŲ FONDO FEDERALINIS KREDITO KOOPERATYVAS

## KASOS VALANDOS:

### Marquette Parke:

2422 W. Marquette Rd.  
Chicago, Ill. 60629  
Telef. 737-2110

Treč. 12:00—6:00  
Šešt. 10:00—12:00

### CICERO:

1445 So. 50th Avenue  
Cicero, Ill. 60650  
Telef. 656-2201

Ketv. 3:00—6:00  
Šešt. 10:00—12:00

### Burr Ridge (prie Lemonto):

475 Frontage Road  
Burr Ridge, Ill. 60521  
Telef. 887-0757

Ketv. 1:00—6:00

## MOKA:

Aukščiausias palūkanas taupomųjų sąskaitų — 8%, Bankai ir Savings & Loans moka 5 1/4 iki 5 1/2 %.

## SKOLINA:

Tik savo nariams, žymiai geresnėmis sąlygomis negu bankai ir kitos finansinės institucijos.

\*\*KIEKVIENA SĄSKAITA  
APDRAUSTA IKI \$100,000.

Antrasis paminklas — Jono Puzino raštijos rinkinys — du tomai, redaguoti Antano Maziulio, esą jau atiduoti Morkūno spaustuvei. Knygas leidžia našlė K. Puzinienė ir jos šeima. Apie šį paminklą pagarsino kapinėse kalbėjusieji: Kazys Pemkus, MD ir kun. Algimantas Kezys, SJ.

Šia proga norisi tarti, kad K. Puzinienė, išleisdama savo mirusio vyro raštiją, atskleidžia lietuviui ir istorijai jo kūrybą, o drauge įsirikiuoja į kitų moterų našlių, kaip Danutė Augienė, M. Galdikienė, A. Puzinienė, Vanda Sruogienė ir kt. ratelį, kiekviena jų parodė daug ryžto ir pakėlė išlaidų našta, siekdamas išsaugoti ir kultūros lobyną atiduoti savo mirusių vyrų kūrybą.

Mečys Valiukėnas

## LIETUVOS KLAUSIMAS-EUROPOS PARLAMENTE

Dr. L. Kriaučeliūno iniciatyva kilo sumanymas atsikviesti į Chicago didelį Lietuvos reikalų gynėją, Europos parlamento narį dr. Otto von Habsburgą. Jam kvietimą atvykti pasiuntė kun. J. Prunskis. Gavęs laišką, Otto von Habsburgas balandžio 17 d. parašė, kad jis nuoširdžiai dėkoja už kvietimą kalbėti JAV lietuviams, bet šiuo metu atvykti negalės dėl daugybės darbų. "Aš tikiu, kad mūsų bendram reikalui aš galiu dabar daugiau pasitarnauti pasilikdamas savo pareigose vieton, kad vykčiau lankyti savo draugus, kuriuos mielai norėčiau vėl pamatyti. Kovos laukas dabar yra čia".

Toliau dr. Habsburgas praneša, kad jis teiravosi pas Europos parlamento prezidentą, kokių imamasi priemonių ryšium su rezoliucija pabaltiečių klausimu. Tas klausimas parlamento posėdyje dar negalėjo būti diskutuojamas balandžio mėnesį, todėl jis turėjo būti atidėtas gegužės mėnesio sesijai. Toliau dr. Habsburgas rašo: "Kad ne liktų tas reikalas nejudinamas, mes visi kurie dalyva-



Iš lietuvių demokratų sambūrio simpoziumo, suruošto balandžio mėn. 17 d. Philadelphijoje. Nuotraukoje kairėje F. Andriūnas atidaro simpoziumą. Prie stalo moderatorius prof. R. Viesulas, prelegentai A. Gečys, prof. Br. Kaslas, R. Česonis ir Vl. Būtenas. V. Šuopio nuotr.

vome šio klausimo diskusijose, parašėme laišką parlamento prezidentui, klausdami, ką jis yra padaręs iki šiol. Laukiu jo atsakymo. Aš noriu Jums pranešti, kad mes neleisime šiam reikalui užsigulėti ir kad šis reikalas yra toks, kad mes jo sieksime su ta pačia dvasia, kokią mes pareiškėme pradžioje. Sausio mėnesio nutarimas yra tik pirmas žingsnis ilgame kelyje į Europos išlaisvinimą.

Dar kartą dėkodamas Jums už malonų kvietimą ir prašydamas perduoti mano nuoširdžiausius sveikinimus visiems lietuviams mano draugams Chicagoje, pasilieku Jūsų, brangus kun. Prunski, Otto von Habsburg".

Skaitykit ir platinkit  
D I R V A

• **Korp! "Giedra" Clevelande**, per izd. Ramunę Širvaitę, Dirvai paremti atsuntė 25 dol. dėkojant už pagalbą korporacijai, vykdančią jos užsimojimus. Ačiū už auką.

• **PATRIA prekybos namuose**, 794 E. 185 Street, Clevelande, yra didelis pasirinkimas vietinių ir importuotų maisto produktų, įvairių skanumynų, lietuviškos juodos duonos, o dovanų skyriuje yra gintaro, plokštelių, audinių, knygų ir lietuviškų sveikinimo kortelių. Prašome atsilankyti. Telefonas 531-6720.

• **PERKANT IR PARDUODANT NAMUS** prašome kreiptis į ČIPKUS REALTY, 31715 Vine St., Willowick, Ohio 44094. Tel. 943-0910.

Lietuviai pranciškonai kviečia jus praleisti atostogas Kennebunkport, Maine vasarvietėje.

## Sezonas prasideda liepos 2 baigiasi rugsėjo 5.

Vasarvietė yra labai gražioje kurortinėje vietoje — prie pat Atlanto vandenyno. Yra jūros vandens baseinas, teniso aikštė, vėsiami kambariai, gražus parkas, rengiami kultūriniai vakarai. Buto ir maisto kainos žemesnės negu kitur.

Informacijai adresas:

Franciscan Guest House  
Kennebunkport, Maine 04046  
Tel. (207) 967-2011